NIEDER SCHLESISCHER KURIER

Anzeigenaufnahme
Tel.: (0 35 81) 47 52-0

Samstag, 19. April 2025 Nr. 16/33. Jahrgang
54.923 verteilte Exemplare

Lokalausgabe Görlitz – Niesky

Marko Bulang-Paschke hoch zu Ross am Kloster St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau. Foto: privat

Hoch zu Ross und im Beruf fürs Seelenheil

Am Ostersonntag lockt das Osterreiten wieder überregional Christen sowie rein Schaulustige in die Oberlausitz. Der Niederschlesische Kurier stellt Ihnen einen der Osterreiter vor.

Ostritz / Crostwitz / Elstra. Am Ostersonntag, dem **20. April**, beginnt mit dem traditionellen Ostersaatreiten von Ostritz die Reiterprozession, die von Görlitz oder Niesky aus am nächsten zu erreichen ist. Die mit dem sorbischen Osterreiten verwandte Tradition mit rund 70 Reitern startet um 13.00 Uhr an der katholischen Kirche mit Stationen auf dem Marktplatz, im Kloster St. Marienthal – Ankunft dort ist gegen 13.45 Uhr – und auf den umliegenden Feldern, bevor die Reiter gegen 16.00 Uhr zum Marktplatz zurückkehren. Diese Tradition hat der Niederschlesische Kurier in den Vorjahren schon häufiger vorgestellt, so dass wir uns in diesem Jahr einmal für einen Blick auf das bekanntere sonntägliche Osterreiten in den sorbischen Gebieten des Landkreises Bautzen konzentriert und den Osterreiter Marko Bulang-Paschke besucht haben. Er hat sich mit der Teilnahme als Reiter quasi einen Kindheitstraum erfüllt und lebt das Sorbentum in besonderer Weise auch im Alltag.

Marko Bulang-Paschke ist gelernter Krankenpfleger. „Ich hatte als Krankenpfleger viel Kontakt zu Sterbenden und fand mich in der Rolle, dass ich immer wieder der war, der letzte Wünsche erfüllen sollte“, erzählt er. Nun sitzt er am Schreibtisch, hinter ihm der Sinnspruch: „In jedem Ende steht ein Anfang“ – zunächst auf Sorbisch sowie auf Deutsch. Ein Praktikum beim Bautzner Bestattungsinstitut Jürgen Schilder ebnete dem gläubigen Katholiken die Chance, fast pastoral umzusatteln. Seither ist er nun als Bestatter tätig.

„Man ist immer in Bereitschaft, 365 Tage im Jahr, jeweils 24 Stunden“, charakterisiert er das Wesen seines Berufsstandes und ist glücklich, vor zehn Jahren im Dezember 2014 einen Neuanfang in Elstra gestartet zu haben. In der kleinsten Stadt Sachsens rufe man ihn auch schon mal daheim an, wenn im Laden nachts das Licht brennt. Viele Jahre ohne Pfarrer im stärker protestantisch geprägten Ort ist Bulang-Paschke hier mittlerweile die Instanz für die Seele.

Auch als weltlicher Trauerredner reicht sein Radius bis über Radeberg hinaus, während er nach Osten hin als einziger muttersprachlich sorbischer Bestatter der Region ein echtes Alleinstellungsmerkmal aufweist – seit drei Jahren ist dieses Profil durch die Filiale in Neschwitz auch noch sichtbarer.

Fortsetzung im Innenteil

Aktuell im Innenteil

Region
Stefan Menzel drängt darauf, Neiße für den Tourismus aufzupeppen

Görlitz
Die Lesebühne geht bis September wieder in die gewohnte Sommerpause

Oybin
Vor 25 Jahren wurde auf dem Hochwald ein Gipfelkreuz errichtet

Görliwood

Anmeldung zum Filmkurs bis 27.04.

Mitglieder einer Arbeitsgruppe an der Sächsischen Filmakademie GmbH beim Informationsaustausch. Foto: Britta Weizenegger

Görlitz. Die Sächsische Filmakademie GmbH (SFA) beginnt am 16. Mai mit ihrem ersten Basiskurs „Produktionskoordination“ und richtet sich damit vorrangig – aber nicht ausschließlich – an Berufstätige oder Absolventen, die bereits einen Berufs- oder Studienabschluss haben und sich beruflich neu orientieren wollen. Die Unterrichtsmodule finden deshalb an Wochenenden statt, um eine berufs- oder studienbegleitende Teilnahme zu ermöglichen.

Teilnehmer erhalten eine Einführung in Abläufe von Real- und Animationsfilmproduktionen. Organisatorische, wirtschaftliche und rechtliche Grundlagen der Filmproduktion werden vermittelt. Bestandteil des Kurses ist ein anschließendes Praktikum als Produktionsassistent im Rahmen einer Film- oder Fernsehproduktion. Anmeldeschluss ist der **27. April**. Zur Anmeldung gehören ein Lebenslauf sowie ein Motivationsschreiben, da einzelne Produktionsunternehmen Stipendien vergeben. Weiteres unter https://filmakademie-sachsen.de/seminare/produktionskoordination-basics

Freizeit

Landkino belebt in Kürze Rothenburg

Das Landkino, hier bei einer Aufführung 2021 am Erlichthof in Rietschen. Foto: Filmclub von der Rolle ’94 e.V.

Rothenburg. Wenn der Frühling kommt werden im Camillo-Kino traditionell die Sachen gepackt und das kleine Kino eine Weile sich selbst überlassen. Es geht raus aus der Stadt zur Landkino-Tour. Dieses Jahr feiert das Format seine 10. Auflage. Das Konzept ist so einfach wie naheliegend: Kino an Orten, die schon lange kein eigenes mehr haben oder nie hatten.

„Dieses Jahr haben wir wieder eine bunte Mischung an Veranstaltungsplätzen und sind selbst ganz gespannt, welchen eigenen Stempel jeder Ort der Landkinotour aufdrücken wird“, sagt Marek Georgi aus dem Organisationsteam.

Erste Station ist am **25. und 26. April** das Mehrgenerationenhaus in Rothenburg. „Insgesamt gibt es drei Wochenenden. Wir spielen jeweils am Freitag und Samstag“, erklärt Georgi. „Am Freitagabend starten wir um 20.00 Uhr mit einem Spielfilm ins Programm und samstags gibt es dann drei Kinogelegenheiten: einen Kinderfilm um 15.00 Uhr und noch zwei aktuelle Spielfilme um 17.00 Uhr und 20.00 Uhr.“ Das Programm der Landkinotour ist mit der Krimikomödie „Knives Out“ über die Bob-Dylan-Biografie „Like a complete unknown“ bis zum neusten Teil von „Bridget Jones“ abwechslungsreich und in Zusammenarbeit mit den Orten gestaltet.

Weitere teilnehmende Orte sind das Sorbische Kulturzentrum Schleife am **2./3. Mai** und der Freizeitpark Weißkeißel am **9./10. Mai**. „Jeder Ort wird sich mit verschiedenen Rahmenveranstaltungen und Essensangeboten mit einbringen. Ein schönes Angebot für die Gemeinschaft vor Ort aber auch für alle von außerhalb, die Lust haben, die Lausitzer Gemeinden mal anders zu erleben“, heißt es. Das ganze Programm und mehr Informationen zu den Spielstätten finden Sie unter www.camillo-goerlitz.de

2,50 € Rabatt auf die Tageskarte
MESSE LÖBAU
KONVENTA
ZUKUNFT.PARTNER.POTENTIAL
26. & 27. April 2025
15221901_001825

Präsentiert vom *NIEDERSCHLESISCHEN KURIER*

Ein Abend voller Hits und Nostalgie

Heinz Rudolf Kunze präsentiert sich dem Publikum in Löbau kraftvoll, direkt und ohne Kompromisse. Foto: Oliver Diecke

Löbau. Heinz Rudolf Kunze bringt sein Kultalbum „Dein ist mein ganzes Herz“ zurück auf die Bühne – 40 Jahre nachdem der Song erstmals die Charts eroberte und als einer der größten Hits der 80er-Jahre bis heute Generationen verbindet.

Die „40 Jahre: Dein-ist-mein-ganzes-Herz-Tour“ macht am Samstag, den **24. Mai,** um 20.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau Station.

Diese Tour ist mehr als nur ein nostalgischer Rückblick. Heinz Rudolf Kunze zeigt, dass außergewöhnliche Songs und kluge Texte kein Verfallsdatum haben. Titel wie „Lola“, „Finden Sie Mabel“, „Aller Herren Länder“, „Ich glaub es geht los“, „Dies ist Klaus“ und natürlich „Dein ist mein ganzes Herz“ werden live in einer energiegeladenen Show präsentiert, die alte und neue Fans gleichermaßen begeistert.

Heinz Rudolf Kunze präsentiert sich dem Publikum kraftvoll, direkt und ohne Kompromisse. Die Veranstaltung findet in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau statt. Karten sind im Vorverkauf unter anderem erhältlich in der Geschäftsstelle des „Niederschlesischen Kurier“, Dresdener Straße 6, in 02826 Görlitz, sowie im Ticketshop unter www. ALLES-LAUSITZ. de.

Gesellschaft

Kreuzweg führt durch die Altstadt

Görlitz. Durch das Osterwochenende dürfte ein größerer Teil der Leser des Niederschlesichen Kuriers bereits am Karfreitag mit der Zeitung beliefert worden sein.

Der Kreuzweg am Karfreitag zieht in diesem Jahr jedenfalls am **18. April** durch die Görlitzer Altstadt. Dazu laden die Evangelische Innenstadtgemeinde Görlitz, die Evangelische Kulturstiftung Görlitz und die Generalsuperintendentur Görlitz ein. Der Kreuzweg beginnt um 13.30 Uhr in der Evangelischen Kirche St. Peter und Paul und führt in sieben Stationen zum Heiligen Grab. Dort wird um 15.00 Uhr die Andacht zur Todesstunde Jesu Christi gehalten. Der Kreuzweg wird geleitet von Generalsuperintendentin Theresa Rinecker. Die musikalische Begleitung obliegt Kirchenmusikdirektor Reinhard Seeliger und den Bläsern unter Leitung von Steffen Besser. „In einer Zeit, die von Krieg, Unsicherheit und Angst geprägt ist, braucht es mehr denn je Mitgefühl und Solidarität. Wir bedenken am Karfreitag das Sterben und den Tod Jesu. Zugleich bringen wir die Not und Gewalt unserer Tage zum Kreuz. Das miteinander auszuhalten, stärkt und hilft“, sagt Generalsuperintendentin Rinecker. „Gott ist mit auf diesem Weg, er ist bei den Leidenden und Geschundenen. Seine Liebe tröstet und gibt neue Kraft. Wir gehen in der Hoffnung auf die Auferstehung diesen Kreuzweg.“ An dem traditionellen Kreuzweg nehmen jährlich Hunderte Menschen teil. Viele reisen dafür nach Görlitz oder schließen sich spontan an.

Mit den Treckerfreunden zehn Jahre Museum feiern

Für Aussteller und Kinder ist der Eintritt frei. Foto: Veranstalter

Kemnitz. Vom **3. bis 4. Mai** eröffnen die Kemnitzer Treckerfreunde auf dem Vereinsgelände in der Hornstraße 5 die Saison 2025 und feiern zeitgleich zehn Jahre Traktormuseum Kemnitz. Am Samstag gibt es ab 10.00 Uhr Ausstellung und Vorführungen der ausgestellten Exponate. Am Sonntag bieten die RC Truck Sever aus Tschechien eine RC-Modell-Vorführung der Sonderklasse in der Ausstellungshalle. „Eingeladen sind alle unsere Fans mit ihren Traktoren und Oldtimerfahrzeugen, Stationärmotoren, Dampfmaschinen, RC-Modell-Interessenten und natürlich alle Besucher des Kemnitzer Traktorenmuseum“, so der Verein, der für Oldtimerfreunde und Technikfreaks auch einen Teilemarkt anbietet. Kinderkarussell und Hüpfburg sind aufgebaut.

15280001_001825

Wohnungen & Immobilien

Vermietung

Wohnungen

NIEDERSCHLESISCHER KURIER
... Wohnungen günstig anbieten!

Jänkendorf
2-R-Whg, 49 m², € 240,00 je Monat,
3-R-Whg, 59 m², € 270,00 je Monat,
idyllische Randlage im ehem. Schloßpark, Balkon, PKW-Stellplatz V, Öl, 91,5 kWh, Bj. 1987
IMOGEMA-Hausverwaltung
Tel. 03 60 77/2 98 01
scholz@imogema.immobilien
IMOGEMA
15075901_001825

Immobilienangebote

Ihr regionaler Massivhaus-Partner
www.massivbau-kern.de
Info-Tel.: 03591 - 530420
15068401_001825

Teilmod. RMH, 4 Zimmer, 2 Balkone, Tiefgarage, am Stadtrand von BZ in ruh. Lage, 98 m² Wfl., 74 m² Nfl. in DG u. Keller, 300 m² GS, KP 159 T€ + Court., EnV 97,8 kWh, EeK C, Fernwärme, Bj. 1988
immobilien anders
Immobilien anders GmbH,
Tel. 03591/5290-0; Fax -529079
www.immobilien-anders.de
15227001_001825

NIEDERSCHLESISCHER KURIER
... Traumhäuser günstig anbieten!

Immobiliengesuche

Wohnhäuser

Haus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# fa.ingolf.manthey@gmx.de ☎ 01 52 05 38 58 74

Familie sucht Wohnhaus in Niesky, Rothenburg o. Umgeb. (bis 15 km). Finanzierung bis 220 T€ gesichert. ☎ 0 35 81/40 12 39, www.wuestenrot-immobilien.de

Junges Paar mit gutem Einkommen su. dringend Wohnhaus od. Hof mit großem Grd.stück in der Oberlausitz. ☎ 03585/455903, www.wuestenrot-immobilien.de

Familie mit gutem Einkommen sucht in Görlitz oder Umgebung (bis 20 km) Wohnhaus möglichst zum Einziehen. ☎ 03581/401239, www.wuestenrot-immobilien.de

Fahrzeugmarkt und Zubehör

Fahrzeugverkäufe

AUTOSCHNÄPPCHENMARKT BAUTZEN Autos ab 1.000 bis 20.000 € – **Finanzierung möglich** – werkstattgeprüfte KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen, Tel.: 03591/271901 o. 01 62/4997726
15087801_001825

Motorräder

Verk. RT 125/3, Bj. 1959, original Zustand, fahrbereit. ☎ 01 71/6 23 58 60.

Verschiedene Fabrikate

Land Rover Freelander TD4-E, BJ 2010/11, 300.000 km, Vollausstattung, Pr. 5000 € ☎ 01 71/3 33 32 96.

Fahrzeuggesuche

BARANKAUF FÜR EXPORT!
Eldor Automobile
Pkw/Lkw auch defekt
Tel. 0178/5 63 48 36 oder
Tel. 03578/78 47 78
15085101_001825

Autohandel Bischofswerda
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt
Tel.: 0178/1542207
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda
15154001_001825

Wir kaufen Ihr Fahrzeug!
Sachsenweit | Service | Abmeldung, Barzahlung und Abholung sofort
Al-Ansari Autohandel
Dresdner Str. 18, 02625 Bautzen
Tel.: 0 35 91/5987881 | Mobil: 01 74/1004456
15074801_001825

PKW

Suchen ständig Gebrauchtwagen
- Auch Kreditablösung -
Sofort Barzahlung!
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH
02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85
15069001_001825

Motorräder

Ankauf Motorräder und Roller. Baujahr, Kilometer u. Zustand egal, Abholung möglich, Motorradcenter Bautzen. ☎ (0 35 91) 6 79 14 99.

Kaufe Simson MZ AWO, DKW, NSU, Zündapp und Ersatzteile ☎ 01 74/3 18 89 88.

Sonstige Fahrzeuge

Wohnwagen

Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen ☎ 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

24 Stunden erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de

NIEDERSCHLESISCHER KURIER

Stellenmarkt & Bildung

24 Stunden für Sie erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung: preiswert & erfolgreich
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!
www.Alles-Lausitz.de

NIEDERSCHLESISCHER KURIER

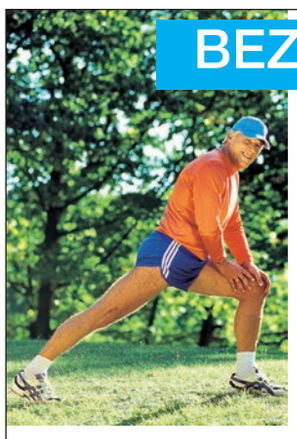
Stellenangebote

Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorruheständler: Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesetzte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail zustellung@LN-Verlag.de

Gerüstbauer zur sofortigen Einstellung gesucht! ☎ 01 62/4 25 61 02.

Stellengesuche

Private Senioren-Hilfe in Görlitz. Ich, weibl., 47 J., unterstütze Sie bei Artzbesuchen, Einkäufen und Tätigkeiten im Haushalt. ☎ 01 52/05 29 10 48.



BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING
an der frischen Luft!

Unsere Zusteller leisten Großes! Wöchentlich verteilen sie 229.333 Zeitungen in der Region Ostsachsen. Für die einen ist es die Gelegenheit für einen Zusatzverdienst. Andere schätzen die Bewegung an der frischen Luft oder den Kontakt zu anderen Menschen!

KOMMEN SIE INS TEAM! Wir suchen ständig Unterstützung, ob als Urlaubsvertretung oder Zusteller in einem festen Bezirk.

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:
- **Görlitz (Einsteinstr.)**
- **Kaltwasser**
- **Reichenbach**
- **Wiesa**
- **Jauernick-Buschbach**
- **Ebersbach**
- **Ludwigsdorf**

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: www.Niederschlesischer-Kurier.de oder telefonisch auf unserem Bewerbungsband. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.

QR-Code zum Bewerberformular

NIEDERSCHLESISCHER KURIER Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH • Karl-Marx-Str. 4 • 02625 Bautzen
Tel. (0 35 91) 48 17 13 • Fax (0 35 91) 48 17 98 • E-Mail: Zustellung@LN-Verlag.de
15068001_001825

Kultur

Lesebühne geht in Sommerpause

Michael Bittner wurde 1980 als Arbeiterkind in Görlitz geboren. Seine Kindheit verbrachte er in Diehsa. Er studierte Germanistik und Philosophie an der TU Dresden. Foto: PR

Görlitz. Am Freitag, **25. April**, geht im Jugendkulturzentrum Basta! in der Hotherstraße 25 in Görlitz das 126. Görlitzer Kantinenlesen über die Bühne – und gleichzeitig das Finale der aktuellen Saison. Mit Paul Bokowski kehrt einer der bekanntesten Satiriker der deutschen Lesebühnenszene nach über zwei Jahren Pause zurück nach Görlitz. Ebenfalls zu Gast ist Susanne M. Riedel, die ihr neues Buch Lebensmitte-Allergie (Mein Leben in Autokorrektur) mitbringt. Der Görlitzer Michael Bittner, heute als freier Autor in Berlin tätig, komplettiert das literarische Trio des Abends. Musikalisch begleitet wird die Veranstaltung von Liedermacher KurtL, der sich als „enfant terrible" der regionalen Musikszene einen Namen gemacht hat. Ausgestattet mit Akustikgitarre und seinen „Monis" – einer Sammlung von Mundharmonikas – präsentiert er eine energiegeladene Auswahl aus seinem mittlerweile über 100 Titel umfassenden Repertoire. Darunter sind sowohl eigene Stücke als auch originelle Oberlausitzer Adaptionen bekannter Rock- und Popklassiker. 2025 erschien sein aktuelles Album Tingl Tangl mit 16 neuen Liedern. Im Anschluss an Lesung und Konzert sorgt eine Vinyl-Aftershow mit DJ für den Ausklang.

Das Görlitzer Kantinenlesen ist ein Ableger des Berliner Kantinenlesens – einem literarischen Best-of der Hauptstadt-Lesebühnen, das dort seit dem Jahr 2000 jeden Sonnabend in der Alten Kantine der Kulturbrauerei stattfindet. In Görlitz wurde das Format 2008 eingeführt. Es findet jeden letzten Freitag von September bis April statt. Einlass ist ab 19.30 Uhr, Beginn um 20.00 Uhr. ***tsk***

Kriminalität

Zwei Opfer infolge von Schockanrufen

Görlitz/Bautzen. Eine Welle von Schockanrufen hat am 11. April die Landkreise Bautzen und Görlitz ereilt. Ab Mittag meldeten sich knapp 20 Einwohner der Oberlausitz bei der Polizei, die einen solchen Anruf erhalten hatten. Die meisten handelten richtig und ließen sich gedanklich nicht auf die Masche ein. In zwei Fällen hatten die Betrüger jedoch Erfolg.

In Görlitz erhielt eine 87-Jährige einen Anruf von der vermeintlichen Anwältin ihrer Nichte. Die Verwandte hätte angeblich einen Unfall verursacht, bei dem zwei Kinder gestorben seien. Den Effekt dieser schockierenden Nachricht nutzend, forderte die Betrügerin eine Kaution von 80.000 Euro. Die Geschädigte bot mehrere tausend Euro sowie Goldbarren an. Kurz darauf kam ein Bote bei der Seniorin vorbei und holte das Geld und das Edelmetall ab.

Auch in Bautzen schlugen die Täter zu. Hier gaukelten sie vor, vom Polizeirevier Bautzen aus anzurufen. Sie berichteten einer 89-Jährigen, ihre Tochter habe ein Kind überfahren. Um die Haftstrafe abzuwenden, wären 85.000 Euro nötig. Die Geschädigte bot dem Anrufer mehrere tausend Euro an, die kurz darauf ein Mann abholte.

„Lassen Sie sich nicht schocken!", betont die Polizei nachdrücklich. Denn genau das verschaffe den Tätern den entscheidenden Vorteil. „Sobald die Betrüger Sie in ihren Bann gezogen haben, ist es unheimlich schwer, da wieder herauszukommen und aufzulegen. Die gut geschulten Kriminellen setzen ihre Opfer zudem unter Zeitdruck, sie sind fordernd und zeigen kein Verständnis, sollten Opfer kritisch nachfragen oder Zweifel äußern", heißt es weiter. Zu den wichtigsten Alarmsignalen bei Schockanrufen zählen:

- Es beginnt mit einer Hiobsbotschaft – der Schock
- Ein Beamter (Staatsanwalt, Polizst) meldet sich und berichtet von einem Unfall oder eine Einbruchserie in Ihrer Nähe
- Ein angeblicher Verwandter ist weinend im Hintergrund zu hören oder übernimmt selbst kurz das Gespräch
- Eine Geldforderung folgt (beispielsweise um Kaution für Verwandte zu bezahlen oder um das Geld vor den Einbrechern zu sichern)
- Die Anrufer setzen Ihre Opfer unter emotionalen sowie Zeitdruck

Achten Sie auf die genannten Signale. Schon eines der Anzeichen sollte Sie aufhorchen lassen. Legen Sie sofort auf, kontaktieren Sie unter der altbekannten Nummer Ihre Verwandten und rufen Sie die Polizei.

Verkehr

Zeugen für tödlichen Autobahnunfall?

A 4. Montagnachmittag ist auf der A 4 Fahrtrichtung Görlitz ein Mensch tödlich verunglückt. Infolge der Tunnelsanierungsarbeiten staute sich der Verkehr. Ein polnischer Lkw-Fahrer fuhr auf einen vor ihm fahrenden, abbremsenden Sattelzug auf. Durch den Aufprall verletzte sich der 21-jährige Pole schwer und verstarb im Krankenhaus. Der Verkehr kam für drei Stunden zum Erliegen, die Fahrspur gen Dresden war für eineinhalb Stunden gesperrt. Unfallzeugen sowie Ersthelfer werden gebeten, sich bei der Verkehrspolizei unter (03591) 367-0 oder jeder anderen Polizeidienststelle zu melden.

Fachleute in Ihrer Nähe

Bestatter

Bestattungshaus Barthel
Tradition seit 1889
Bestattungshaus Barthel
Rothenburger Straße 1 • 02906 Niesky
Tel.: 03588 200360
info@bestattungen-niesky.de
www. bestattungen-niesky.de
„Die Erinnerung ist das einzige Paradies, aus dem wir nicht vertrieben werden können!"
– Jean Paul –
15075001_001825

Eva-Maria HINZ
Inh.: Sebastian Hinz
Tag und Nacht telefonisch erreichbar
BESTATTUNGSUNTERNEHMEN
August-Bebel-Platz 11, 02627 Weißenberg, Tel.: 03 58 76 / 41 63 4
Zinzendorfplatz 16, 02906 Niesky, Tel.: 0 35 88 / 20 97 22
15077701_001825

Handel / Dienstleistung

zedel ELEKTRO
Inhaber: Mathias Nowotny
Elektroinstallation + Hausgeräteservice für alle Hausgeräte
Görlitz
Clara-Zetkin-Straße 1
☎ (0 35 81) **73 02 54**
24-Std.-Notreparaturdienst
(0171) 6 03 18 31
15069301_001825

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:

15 Nov 2025
Messe- und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 62,90 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
15219301_001825

Politik

Oberlausitzer führt die Landes-FDP

Lommatzsch/Elstra. Die bisherige FDP-Landesvorsitzende Dr. Anita Maaß stellte bei den Vorstandswahlen auf dem Landesparteitag der Sächsischen Freien Demokraten ihr Amt zur Verfügung.

Auch bei weiteren Spitzenpositionen im Präsidium stellt sich die FDP Sachsen neu auf. Geführt wird der Landesverband künftig von Matthias Schniebel. Der 52-Jährige Fachhändler für Labor-, Mess- und Wägetechnik kommt aus Elstra und war bislang als stellvertretender Landesvorsitzender Teil des Präsidiums.

Der NIEDERSCHLESISCHE KURIER präsentiert:

28 Juni 2025
Messe-und Veranstaltungspark Löbau
Beginn: 16.00 Uhr, Tickets ab 19,95 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Niederschlesischer Kurier, 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6
Telefon 0 35 81/47 52-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de
15218701_001825

Notdienste

für den Bereich Görlitz/Niesky

Bereich Görlitz

Ärzte

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Tel.: 116 117.

Bereitschaftspraxis am Städtischen Klinikum Görlitz, Girbigsdorfer Straße 1 – 3, 02828 Görlitz

Allgemeinmedizin (Haus A)
Mittwoch, Freitag: 15 – 19 Uhr
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr und 15 – 19 Uhr

Kinderarzt (Haus C)
Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge
Tel.: 0800/111 0-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1 110 333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentag von 9 – 11 Uhr

19.04.25
Kodersdorf, BAG Dipl.-Stom. H. Quitzke, Dipl.-Stom. M. Quitzke, Str. der Einheit 37b, 03 58 25/7 50

20.04.25
Görlitz, BAG Dr. med. dent. M. du Moulin, A. Chr. Herzog, Christoph-Lüders-Str. 33, 03 581/3 22 70 79

21.04.25
Görlitz, Praxis Dr. med. dent. J. Buch, Landeskronstr. 13, 03581/31 3906

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 180 5 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere: an Wochenenden und außerhalb regulärer Sprechstunden - nur nach tel. Anmeldung

18. – 25.04.25
Markersdorf OT Friedersdorf, TÄ A. Besecke, Ortsstr. 19, 01 76/47 01 62 81

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

19.04.25
Görlitz, Linden-Apotheke, Reichenbacher Str. 106, 03581/736087

20.04.25
Görlitz, Bären-Apotheke, An der Frauenkirche 2, 0 35 81/3 85 10

21.04.25
Görlitz, Humboldt-Apotheke, Demianiplatz 56, 0 35 81/38 22 10

22.04.25
Görlitz, Robert-Koch-Apotheke, Zittauer Str. 144, 0 35 81/85 05 25

23.04.25
Görlitz, Engel-Apotheke, Berliner Str. 48, 0 35 81/76 46 86

24.04.25
Görlitz, Rosen-Apotheke, Lausitzer Str. 20, 0 35 81/31 27 55

25.04.25
Görlitz, Kronen-Apotheke, Biesnitzer Str. 77a, 0 35 81/40 72 26

Bereich Niesky

Ärzte

Den kassenärztl. Bereitschaftsdienst erfragen Sie bitte über die Leitstelle Tel. 116 117.

Bereitschaftspraxis am Diakonischen-Krankenhaus Emmaus Niesky, Plittstraße 24, 02906 Niesky

Wochenende, Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Notfalltelefon

TelefonSeelsorge
Tel.: 0800/111 0-111 oder -222

Kinder- und Jugendtelefon
Von Montag bis Samstag 14 – 20 Uhr kostenfrei unter Tel.: 0800/1 110 333

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag/Brückentage von 9 – 11 Uhr

Niesky und Umgebung
www.zahnaerzte-in-sachsen.de/patienten/notdienstsuche/

19.04.25
Kodersdorf, BAG Dipl.-Stom. H. Quitzke, Dipl.-Stom. M. Quitzke, Str. der Einheit 37b, 03 58 25/7 50

20.04.25
Görlitz, BAG Dr. med. dent. M. du Moulin, A. Chr. Herzog, Christoph-Lüders-Str. 33, 0 35 81/3 22 70 79

21.04.25
Görlitz, Praxis Dr. med. dent. J. Buch, Landeskronstr. 13, 03581/31 3906

Tierärzte

Tierärztlicher Notfalldienst für Kleintiere: 0 180 5 84 37 36, www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

19.04.25
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 03 58 25/60 1 99

20.04.25
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 03 58 25/60 1 99

21.04.25
Niesky, Zinzendorf-Apotheke, Hausmannstr. 7, 0 35 88/20 09 66

22.04.25
Rothenburg, Stadt-Apotheke, Priebuser Str. 6, 03 58 91/4 05 50

23.04.25
Niesky, Linden-Apotheke, Kollmer Str. 14, 0 35 88/25 29 0

24.04.25
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 03 58 25/60 1 99

25.04.25
Kodersdorf, Neue-Apotheke, Str. der Einheit 75a, 03 58 25/60 1 99

14980901_001825

Ostern

Hoch zu Ross und im Beruf fürs Seelenheil

Fortsetzung von Seite 1

„Meine Großmütter sind noch täglich in Tracht gegangen“, leitet er seine tiefe sorbische Verwurzelung ein. Daheim in Storcha würden neben einer Ziegenzucht auch zwei Pferde auf ihn warten und sie alle verstünden bestens, in welcher Gemütslage sie ihn aufzufangen haben, sagt Marko Bulang-Paschke, der mit 14 Jahren all seinen Mut zusammennahm, um in seinem Heimatort Ostro einen Pferdebesitzer zu fragen, ob er denn auch Osterreiter werden dürfe.

„Zu Hause gab es damals keine Möglichkeit ein Pferd zu halten, deswegen bin ich zu einem Bauern gegangen und habe ganz höflich allen Mut zusammengenommen“, erinnert er sich. „Mein Vater war kein Osterreiter, der war für Ordnung und Sicherheit sowie die Straßenabsperrung als Bürgermeister verantwortlich. Mütterlicherseits war mein Großvater Osterreiter und mein verstorbener Onkel war es auch. Die Mutti war also ganz stolz, dass der eine Bub nun auch Osterreiter wurde. Natürlich war sie aufgeregt, dass ich nicht vom Pferd falle und sie ist es auch heute noch. Und das ist auch gut so. Natürlich ist man selbst auch hibbelig, wenn es endlich losgeht“, berichtet er.

In vergangenen Jahr ritt erstmals nun auch Marko Bulang-Paschkes Neffe an seiner Seite mit und machte diesen – und natürlich sich selbst, wie er betont – damit stolz.

Die Berufung, die er spüre, habe ihn vor vier Jahren beruflich zur stärksten Probe geführt. Ein 29-jähriger Freund war damals in der Adventszeit bei einem Unfall auf der Autobahn verstorben und Marko Bulang-Paschke sprach nun zu den Angehörigen und letztlich vor ganz Elstra. Doch weil es ihm auch hier gelang, zu vermitteln, dass die Seele eben nicht bestattet wird, war er nun spätestens in Elstra angekommen, das schon knapp außerhalb des sorbischen Sprachgebietes liegt.

In diesem Jahr nun sitzt Marko Bulang-Paschke bereits zum 20. Mal im Sattel und nähert sich damit in anderer Weise der Seele. „Man muss nicht unbedingt Sorbe, aber man muss katholisch sein um mitzureiten“, stellt er klar, erläutert aber, dass es etwa in Wittichenau zwei Prozessionen eng nebeneinander gebe. Die Besonderheit dort sei die Aufteilung in einen sorbischen und eine deutschen Abschnitt.

In Marko Bulang-Paschkes Büro in Elstra ist das Sorbische (im Hintergrund) gleichberechtigt. Foto: Till Scholtz-Knobloch

Bulang-Paschke ist hingegen in Crostwitz Osterreiter. Dort müsse ein deutscher Mitreiter natürlich bemüht sein, dem Ritus zu folgen. „Er kann nicht das Halleluja auf Deutsch verkünden“, stellt er klar.

Die Osterreiter dieser Prozession beginnen ihren aufwendig vorbereiteten Ritt um 12.15 Uhr in Crostwitz. Über Schweinerden, wo eine Pause von 45 Minuten eingelegt wird, reiten sie zum Kloster St. Marienstern in Panschwitz-Kuckau. Von dort geht es gegen 15.30 Uhr weiter, um über Höflein, Räckelwitz und Caseritz, Crostwitz wieder zu erreichen. Hier werden die Reiter um 17.00 Uhr empfangen.

Seit letztem Jahr geht es mit dem Neffen gemeinsam zum Osterreiten. Foto: privat

Das Kreuzreiten zwischen Wittichenau und Ralbitz beruht auf gegenseitigen Besuchen, die zeitlich parallel verlaufen. Die Osterreiter beider Orte begegnen sich in der Mitte der Route, wobei die Wittichenauer Prozession um 9.20 Uhr am Marktplatz startet. Die Ralbitzer Reiter erreichen Wittichenau gegen 12.00 Uhr, verabschieden sich um 15.15 Uhr und kehren gegen 18.00 Uhr zurück.

Zwischen Radibor und Storcha beginnt die Reiterprozession in Radibor um 11.30 Uhr und erreicht Storcha um 13.45 Uhr. Der Rückweg startet um 15.30 Uhr, mit Ankunft in Radibor um 17.15 Uhr. In entgegengesetzter Richtung reiten die Storchaer Osterreiter um 12.00 Uhr los.

In Bautzen nehmen die Osterreiter um 10.30 Uhr vom Dom St. Petri ihren Weg auf und ziehen über Temritz und Cölln nach Radibor – Ankunft dort ist gegen 12.15 Uhr. Der Rückweg beginnt um 14.45 Uhr mit geplanter Ankunft in Bautzen um 16.45 Uhr. Ein Gegenbesuch findet hier nicht statt.

Till Scholtz-Knobloch

15245901_001825

Literatur

Über das Reisen und Siegried Lenz

Buchholz/Doberschau. Im Literarischen Café am Sonnabend, **26. April**, 15.30 Uhr in der Alten Schule Buchholz stellt Christiane Schlenzig aus Doberschau ihr Buch: „Reisen um zurückzukehren“ vor und Schauspielerin Maria Steurich aus Berlin wird Kurzgeschichten von Siegfried Lenz lesen. Der Eintritt ist frei. Gegen eine Spende erwartet Besucher Kaffee und Kuchen in der Pause zwischen den Lesevorträgen.

15066301_001825

Blaulicht

Eine Wette ist schiefgegangen

Görlitz. Letzten Sonntag ist in der Jakobstraße eine Wette schiefgegangen. Jugendliche bestellten sich im Internet eine Stahlhandfessel. Nach dem Anlegen bemerkten die Wettteilnehmer, dass der dazugehörige Schlüssel fehlte. Alarmierte Polizisten glänzten mit ihren dienstlich gelieferten Handschellen-Dietrichen und befreiten den Jugendlichen aus seiner misslichen Lage. Auf ihn wartet nun der Kostenersatz.

Kriminalität

Unholde bei Uhsmannsdorf

Uhsmanndsdorf/Niesky. Die Polizei sucht Zeugen zu zahlreichen Sachbeschädigungen im Waldgebiet zwischen Niesky und Uhsmannsdorf. Die Täter schlugen zwischen dem 27. und 31. März zu. Sie rissen fünf Hinweisschilder samt Pfosten und Betonsockel heraus sowie drei Schranken aus ihrer Verankerung. Außerdem warfen sie fünf Jagdkanzeln um. Hinweise bitte an das Polizeirevier Görlitz unter (03581) 650-0 oder per E-Mail an rk.pr-gr@polizei.sachsen.de.

Verkehr

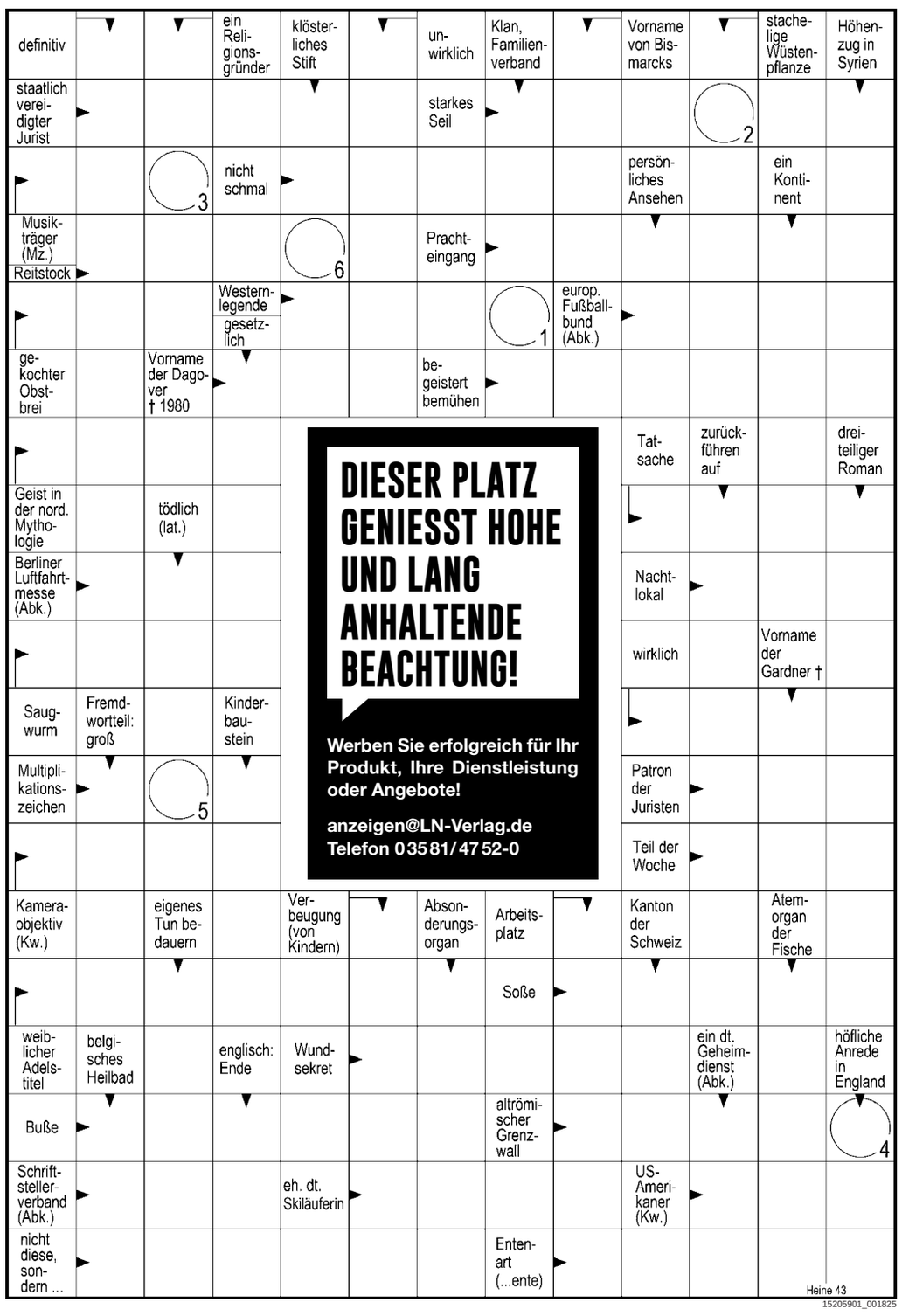
Betrunken durch Mücka gefahren

Mücka. Berauscht am Steuer ist am Sonntagnachmittag ein 43-jähriger Pole Am Markt in Mücka unterwegs gewesen. Beamte des Görlitzer Reviers bewiesen den richtigen Riecher. Sie unterzogen den Mercedes-Fahrer einer Verkehrskontrolle. Ein Atemalkoholtest ergab umgerechnet einen Wert von 1,24 Promille. Die Beamten untersagten die Weiterfahrt und begleiteten den Mann zur Blutentnahme. Den Polen erwartet ein Strafverfahren wegen Trunkenheit im Verkehr.

Kriminalität

Wer hat flüchtige Polen erkannt?

Görlitz. Am Sonntagabend, 23. März, wurde ein 16-Jähriger im Stadtpark an der Brückenstraße ausgeraubt. Vier unbekannte Jugendliche forderten sein Handy, zogen ihn zu Boden, schlugen ihn und flüchteten mit Beute im Wert von über 1.000 Euro über die Neiße nach Polen. Der junge Mann wurde leicht verletzt. Die Täter sprachen Polnisch, trugen schwarze Kleidung, einer hatte eine helle Jacke. Die Polizei sucht Zeugen und bittet um Hinweise unter (03581) 650-0.



15205901_001825

Gesundheitswesen

Heuschnupfen auf Vormarsch

Region. Längst fliegen Pollen von Hasel oder auch Erle vielerorts durch die Lüfte und sorgen bei Allergikern für juckende Augen, Niesattacken oder gar Atemnot. Dabei nimmt die Zahl der Betroffenen in Sachsen stetig zu, wie Daten der KKH Kaufmännische Krankenkasse zeigen. So stieg der Anteil der Pollenallergiker unter den Versicherten allein von 2012 auf 2022 um 13,8 Prozent. Im Bundesdurchschnitt hat sich der Anteil Betroffener innerhalb dieser zehn Jahre um 14,3 Prozent erhöht. Beim Ländervergleich verzeichnet das Saarland mit 4,2 Prozent die niedrigste Steigerungsrate, Sachsen-Anhalt die höchste mit 25,5 Prozent. Insgesamt wurde bei jedem 19. im Freistaat eine Pollenallergie, auch Heuschnupfen genannt, diagnostiziert.

Bei Heuschnupfenpatienten kommt es zu einer Überreaktion des Immunsystems auf herumfliegende, eigentlich harmlose Pollen. Solche sogenannten Allergene können von Laubbäumen und Sträuchern wie Birke und Esche stammen, aber auch von Getreide, Gräsern und Kräutern wie Roggen, Beifuß und Wegerich. Der Körper bekämpft sie wie Krankheitserreger. In der Folge treten allergische Reaktionen der Nasenschleimhaut und Bindehaut auf, die zu Fließschnupfen, verstopften Atemwegen, geschwollenen Augen bis hin zu Asthma führen können.

Heuschnupfen sollte behandelt werden. Andernfalls besteht das Risiko, dass sich daraus allergisches Asthma entwickelt. Entscheidend ist es zunächst festzustellen, auf welche Pollen Betroffene allergisch reagieren. Dies können Hausärztin, Hausarzt oder Allergologen mittels spezieller Tests ermitteln. Dann kann eine medikamentöse Behandlung zur Linderung der Beschwerden erfolgen. Pollenallergiker sollten sich in der Hauptsaison informieren, wann und wo sie mit welchen Pollen verstärkt rechnen müssen, sprich wie hoch ihr jeweiliges Allergierisiko für den Tag ist. Dementsprechend können sie Aufenthalte im Freien besser planen und Orte mit erhöhter Pollenaktivität am Wochenende oder auch für Urlaube meiden.

Informationen über die Pollenbelastung bieten zum Beispiel die aktuellen Pollenflugprognosen von der Stiftung Deutscher Polleninformationsdienst.

KKH/tsk

Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

Verkäufe

Biete Faltboot "Puch" aus DDR-Zeiten mit Segeleinrichtung u. alte Nähmaschine Veritas ☎ 03581/303418.

Granitpflastersteine ca. 18x18 (Katzenköpfe) alt u. rundgefahren, Granit-Podestplatte u. Stufen, Granitplatten u. Granitblöcke f. Trockenm., gr. u. eiserne Laternensäule alt u. dekorativ 2,82 m hoch ☎ 0176/50753008.

Verk. S50, 3-Gang, farbereit , mit Papieren ☎ 01 62/16 79 2 23.

Festkleider Marken-Anzüge
für Beruf, Hochzeit und Alltag
BrautmodeOutlet Bautzen
Th.-Müntzer-Str.4c 03591/3189909
15083301_001825

Verk. Brast Aufsitzmäher 900 €, 4,8 kW (6,50S) unbenutzt, Cunewalde ☎ 01 75/3 43 10 77.

priv. ***Hoftrödel am Mo 21.04.2025*** in Semmichau Nr.16 ***bei Göda ab 9 Uhr***

Verkaufe Schlauchboot f. 4 Pers., fast neu, 1 Sais. gen., m. Vorricht. f. E-Motor, Sonnensegel, Pr. n. VB. ☎ 0 15 20/3 29 90 87.

Für Vereine und Clubräume
Verkaufe Geschirr aus Colditzer Produktion:Teller flach, versch. Größen, Suppent. u. Kaffeetassen mit Untertassen.
Jedes Teil: 1 € / **Tel. 015253956537**

Frischer Frühling auf dem alten Gärtnerhof Gahmann. Stöbern Sie durch Gartenfundstücke, Pflanzen, Werkzeuge, Bastelmaterial, DDR-Artikel, Vorkriegstechnik, Antikes, Designerstücke, Zinkwannen, Spielzeug, Elektronik und vieles mehr. Dazu gemütlich Wein, Bier oder Kaffee trinken und eine Waffel oder Bratwurst essen. Samstag, 26. April von 16 bis 21 Uhr - Nieskyer Straße 905, Görlitz (Nähe Marktkauf)

Verk. 1 Luftschrauber neu m. Zubehör 40 €, 1 Gewindeschneidset 40-teilig grob/fein neu 150€, antiken Schreibtisch mit Sessel 200 €, 1 Uniform der Lufthansa 80€, 1 altes Möbelstück m. Radio u. Plattenspieler 1,40m lang defekt 50 €, 1 russische Kettensäge f. Sammler 150 €, 1 Heimtrainer 40 €, 1 antike Reisekiste groß 50 €, 1 antike Lade 50 €, 6 Stck. Ledersessel mit Stahlrahmen Stck. 30 €, alte Bücher ab 5 €. ☎ 0174/15 33 17 2.

Impressum: ***OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER***
Erscheinungstag: einmal wöchentlich, samstags
Verteilung: kostenlose Verteilung an wirtschaftlich erreichbare Haushalte und Unternehmen in Städten und Gemeinden der Landkreise Bautzen und Görlitz
Auflage: 225.698 verteilte Exemplare Oberlausitzer Kurier: Bautzen, (52.878), Löbau (33.462), Zittau (33.459), Kamenz (33.587), Bischofswerda (17.389), Niederschlesischer Kurier: Görlitz (33.587), Niesky (16.089)
Verlag: Lokalnachrichten Verlagsgesellschaft mbH 02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4 Telefon (0 35 91) 48 17-0 Telefax (0 35 91) 48 17-99 02826 Görlitz, Dresdener Str. 6 Telefon (0 35 81) 47 52-0 Telefax (0 35 81) 47 52-73
Geschäftsführung: Michael Scholze, Enrico Berger
Anzeigenleitung: Michael Scholze
Redaktionsleitung: Enrico Berger
Redaktion: Uwe Menschner, Steffen Linke Till Scholtz-Knobloch Kontakt: redaktion@LN-Verlag.de
Druck: DDV Druck GmbH 01129 Dresden, Meinholdstraße 2
Zustellung: LN Zustellung & Service UG Telefon (0 35 91) 48 17-13
Anzeigenschluss: Dienstag, 13.00 Uhr, bei Feiertagen Abweichung möglich
Es gilt die Preisliste für Anzeigen und Beilagen vom 01.03.2024.
Nachdruck oder Weiterverbreitung von Anzeigen, Grafiken und/oder Artikeln, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig.
Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

Verk. Bienenwagen mit Zeug altershalber, DN, Neuwert 2400 €, Pr. nach VB ☎ (03 58 74) 2 01 89.

Verk. guterh. Betonmisch. 380 V, Pr. VB ☎ 03 59 34/6 63 22.

Abkantbank 2m/2mm, Abkantb. 1m/2mm, Schlagsch. 1m/2mm, Rundmasch. 1m, Pr. VB ☎ 0162/4775072.

Verk. Akkumotorsäge, Motorsense, Pr. VB. ☎ (0 35 78) 30 04 23.

Verk. Doppelbett 160x200, 2 große Bettkästen, Lattenrost verstellbar, 2 Matratzen, 100,00 € VB, in Niesky ☎ 01 57/58 21 10 21.

Verk. Hilti-TE74, Bohr u. Meißelhammer im Kof., generalüberh.! m. Meißel u. Bohrer, Pr. 250€☎ 0162/4775072

Verk. Brennholzofen fertig inkl. Lieferung, Kiefer 4 m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

Verk. Kühl-Gefrierschrank, 5 Kühlfächer, 3 Gefrierfächer, 340,- € ☎ 0 15 20/3 06 20 72.

Kaufgesuche

Suche verzinkte und emaillierte Waschwannen (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile ☎ 0171/27634 58.

Suche / kaufe Garage in Neugersdorf + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN - BING u.s.w. ..... Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Kaufe gebr. Rasentraktor, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/23 12 59 25.

Räumen Sie Ihren Boden auf - Heimatsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernehme auch Haushaltsauflösungen / Beräumungen. ☎ (01 71) 8 56 23 85 od. 0 35 86/78 99 25.

Sammler kauft alte Ansichtskarten, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wilthener Str. 11, 02625 BZ, ☎ 0 35 91/30 54 96.

Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente ☎ 0 35 91/4 05 04.

Münzen von Privat zu kaufen gesucht! Von „Alt bis DDR". Gerne auch Nachlässe und Sammlungen. Bitte alles anbieten! ☎ 01 72/7 93 41 75.

Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht! Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

Landskron Werbemittel: Krüge, Gläser, Schilder, Kästen, Deckel ... Görlitzer Abzeichen, Notgeld, Medaillen sucht: H. Obenland, ☎ 035874/27315, kanzho@web.de

Suche Motorkettensäge, Holzspalter, Emailleschild, Oldtimer Fahrrad, Traktor, Motorrad/Moped/-Roller ☎ 0 16 23 40 66 27

Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Bautzen ☎ 0 35 91/4 05 04.

1. und 2. WELTKRIEG! Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und....und....und.... ☎ 03 59 51/3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

Suche alte Spielekonsolen und Spiele auch defekt
In 02625 Bautzen bis 50km Umkreis
Tel.015901788923
☎ 01 59 01 78 89 23

Simson Club sucht DDR-Mopeds, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

Antiquitäten

Junger Sammler sucht alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

Tiermarkt

Verk. Kaninchen: Schlacht-, Zucht- und Jungtiere, geimpft, 14,00 €. ☎ 01 60/97 93 18 67.

Verk. Lämmer Barbados u. Kreuz. Barbados/Kamerun ab 45 € ☎ 01 52/28 96 19 10.

Ihr Draht zum
NIEDERSCHLESISCHEN KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

Geschäftsstelle Görlitz
Montag und Donnerstag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr
Dienstag und Mittwoch 09.00 – 13.00 und 13.30 – 17.00 Uhr
- Klein- und Familienanzeigen
- Ticketverkauf

02826 Görlitz, Dresdener Str. 6

Telefonische Anzeigenannahme:
Telefon: 03581/4752-0
E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

Team Zeitungszustellung
Telefon: 03591/4817-13
E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de
Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

Beratung gewerbliche Anzeigen:
Telefon: 03581/4752-16
E-Mail: marcus.hoffmann@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.

NIEDER SCHLESISCHER KURIER

14901401_001825

Verkauf von Junghennen versch. Rassen, Grünleger, Hähne, Broiler, Deuka Futtermittel. Geflügelhof Mario Steinert, 02906 Diehsa ☎ 01 71/3673454, Geöffnet Fr. 9-12, Sa. 9-12.

Brüterei Sterzel
Lohnbrut Geflügel, Verkauf Jung- u. Legehühner, Wachteln, Enten-, Gänse-, Puten-, Broilerküken auf Vorbestellung, Geflügelfutter, Weißenberg OT Grube Nr. 68, Tel.035876 46737
15117401_001825

Deutscher Schäferhundwelpe vom Hobbyzüchter mit Papieren abzugeben, schwarz/braun, deutsche Eltern, gerader Rücken, entwurmt. Jederzeit Besichtigung möglich. Preis VB ☎ 0 15 20/2 45 07 51 nach 20 Uhr.

Verkaufe Ponywallach 2 Jahre, albino 400 €, Zucht- und Schlachttauben 5€, einen Kaninchenrammler 10 Mon. grauer Riese 45 €, 1 Stück Sportsattel 150€. ☎ 017 4/1 53 31 72.

Verkaufe Kuntsch-MW aus eigener Ernte, auch Honiggläser im Karton. ☎ (0 35 81) 42 16 81, abends.

Verk. Kaninchen, Küchenfertig, Kilo 13 € ☎ 03 58 23/77 94 07 ab 18 Uhr.

Sie sucht Ihn

Nette Sie vom Land, 71 J., NR, su. aktiven Partner für gem. Int., Haus/Garten, Kult., Reisen, Aus Raum BIW/KM/BZ, ☎ 01 76/41 94 74 40.

Er sucht Sie

Mann bei BZ, 36, 1,84m, sportl. & naturverbunden, bietet Verstand & Geborgenheit, sucht passende Sie. Interesse per Mail an drache88@freenet.de

Junger Mann, 50/175, su. nette Frau, gern mollig, 37-54 J., für gemeinsame Zeit. ☎ 0 15 2/ 59 36 85 09.

Er 43 sucht Dich bis Anfang 50. Gern mollig. Ich stehe voll im Leben, ich bin treu und ehrlich. Ich freue mich auf eine Antwort. Zuschriften unter Chiffre. ✉ LN 149 795 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Liebe ist kostenlos aber dennoch unbezahlbar. Jedoch das schwierigste diesen Mensch zu finden. Er 61/170/68 kg, NR, ehrl. u. gepfl. su. die schlanke Frau zw. 55-63 mit Herz & Niveau. WA ☎ 01 52/22 76 09 49.

Witwer, 83/1,72, NR/NT sucht für gem. Unternehmungen Partnerin aus dem Raum Bautzen. Zuschriften unter Chiffre ✉ LN 150 826 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Warmherzig, bodenständiger Hobby-Koch, Er 64/1,80, NR, nicht mehr schlk., handwerkl. geschickt sucht Sie gern fraulich-schlk. bis vollschlk., für eine liebev., harmon. Beziehung. Raum Pulsnitz, BIW, KMZ, Großröhrsdorf (nicht Bedingung) ☎ 01 71/3 64 94 98.

Er 67, 1,83 sucht liebe Frau zum Aufbau einer ehrl. Partnerschaft, Zuschr. u. Chiffre ✉ LN 146 652 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Er 38, 1,80m, selbstst., sucht ehrl. Frau für gem. Zukunft ☎ 0172/2474119.

Suche ehrliche und treue Philippina zur Gründung einer Familie. Henry, 47, 1,92m, schlank, mit Kinderwunsch, finanziell solide, mit Haus auf dem Land, jedoch nicht ortsgebunden, respektvoll, treu. You can also write me in english. ✉ LN 151 139 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Gib die Hoffnung nie auf. Er 57/1,80, NR/NT sucht einfache u. normale Frau bis 60 J. für eine gemeinsame Zukunft, Raum Görlitz. Zuschriften unter ✉ LN 151 450 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

Noch einmal lieben, noch einmal glücklich sein. 55 J. Neptun sucht Nixe zum gem. schwimmen, gegen den Strom. Nur zu, die Netze sind für eine gem. Zukunft geöffnet. ☎ 01 62/7 83 45 85.

Kontakte

Er 51 sucht Ihn für erotische Treffen. Raum BZ, BIW, KM. Nur WhatsApp ☎ 01 51/14 31 22 94 ab 17 Uhr.

M.41j, 187 cm, tageslichttauglich, sucht eine Frau o. Paar für schöne Stunden um dem Alltag zu entfliehen, Dauerfreundschaft erwünscht, Alter zweitrangig, Sympathie entscheidet,Tagesfreizeit vorh., Männer zwecklos,
SMS/WhatsApp/Tel. 0162/8735816

Mann anf. 60, schlank, 1,80m gebunden suche reife Frau 50+ für regelmäßige erotische Treffen. Sympatie entscheidet, KFI.
SMS an: 01 52/ 22 18 13 03.

Verschiedenes

*Familien- und Firmenfeiern im Weichaer Hof**
Restaurant und Partyservice *Täglich geöffnet!*
02627 Weißenberg, OT Weicha, Hauptstraße 24
Tel. 035876 46 520 | info@weichaer-hof.de
www.weichaer-hof.de | * Übernachtung für 50 Personen
15090201_001825

Wer möchte mit uns schreiben? Jeder kann es. Wir fangen einfach an. Schreib über dich und dein Leben oder denk dir eine Geschichte aus. Anfänger willkommen. Melde dich bei uns unter ☎ 01 60/5 31 23 93.

Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfertig. inkl. Montage, direkt ab Werk!
www.henkel-alu.de
☎ 03 50 33/7 12 90
15088501_001825

Erfahrener Historiker liest/transkribiert alle alten Handschriften. Auch Archivbegleitung. ☎ 0171/9291047.

Garten / Pflanzen

Aus Altersgründen gepflegten Kleingarten ca. 200 m² abzugeben, mit massiver Laube u. Gewächshaus in fleißige Hände zu übergeben. Wasser u. Strom in der Laube vorh., Preis VB nach Besichtigung, Gartenanlage "Neues Leben" Preuschwitzer Straße bei Interesse melden. berndresick-wetro@gmx.de

Bestellcoupon für Private Kleinanzeigen

OBERLAUSITZER KURIER / NIEDERSCHLESISCHER KURIER

So füllen Sie den Bestellcoupon aus: Pro Kästchen einen Buchstaben oder eine Zahl. Lassen Sie hinter jedem Wort und Satzzeichen ein Kästchen frei. Absender nicht vergessen. Bei Abbuchung bitte unterschreiben! Stecken Sie den Coupon in einen (ausreichend frankierten) Briefumschlag und adressieren Sie ihn an: ***OBERLAUSITZER KURIER,*** **Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen,** Telefon: 0 35 91 / 48 17-0, Telefax: 0 35 91 / 48 17-99 oder ***NIEDERSCHLESISCHER KURIER,*** **Dresdener Straße 6, 02826 Görlitz, Telefon:** 0 35 81 / 47 52-0, Telefax 0 35 81 / 47 52-73. Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Anzeige unter www.alles-lausitz.de aufzugeben.

Bitte kreuzen Sie die Rubrik an, unter der Ihre Anzeige erscheinen soll.
- ❑ Stellengesuche
- ❑ Mietgesuche
- ❑ Verkäufe
- ❑ Computer
- ❑ Kaufgesuche
- ❑ Kunst/Antiquitäten
- ❑ Tiermarkt
- ❑ Fahrzeugverkäufe
- ❑ Fahrzeuggesuche
- ❑ Mofa
- ❑ Moped
- ❑ Motorräder
- ❑ Fahrzeugteile
- ❑ Anhänger
- ❑ Wohnwagen
- ❑ Ehewünsche
- ❑ Bekanntschaften
- ❑ Kontakte
- ❑ Verschiedenes
- ❑ Wiedersehen
- ❑ Garten/Pflanzen

Private Anzeigen sind Inserate, die private Mitteilungen enthalten und bei Bedarf, maximal bis zum Erreichen des Zieles - wie den Verkauf der angebotenen Sache - aufgegeben werden (z.B.privater Autoverkauf).

Bitte veröffentlichen Sie folgenden Anzeigentext:

12,00 €

Haben Sie noch mehr mitzuteilen? Kein Problem! Jede weitere Zeile kostet Sie nur 2,00 € mehr!

14,00 €
16,00 €
18,00 €
20,00 €

Bitte bei Chiffre-Anzeigen noch zusätzlich eintragen:
„Zuschriften unter Chiffre _____ an OLK/NSK, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen."
Die Chiffre-Adresse ist Bestandteil des Anzeigentextes. Zusätzlich entsteht eine Gebühr von 11,– €.
NEU: Eingehende Chiffre-Zusendungen werden dem Inserenten per Post zugestellt, eine Selbstabholung ist nicht möglich.
Bitte beachten Sie, dass wir nur schriftliche Antworten auf Chiffre-Nummern weiterleiten – keine Videos, CDs, DVDs o.ä.

Alle Anzeigen erscheinen ohne Mehrkosten im Internet bei **ALLES-LAUSITZ.de**

Ich bezahle meine Kleinanzeige durch Abbuchung von folgendem Konto:

Gültig ab 10/22

Vorname | Bankname | Datum
Name | BIC | Unterschrift
Straße
PLZ, Ort | IBAN DE

Gesellschaft

Gute Projekte über die Heimat

Region. Die Bewerbungen zum Sächsischen Landespreis für Heimatforschung 2025 gehen in den Endspurt. Noch bis zum 15. Mai können sich ehrenamtlich tätige Heimatforscher bewerben. Der Preis ist mit insgesamt 9.000 Euro dotiert. Ausgerichtet wird der Wettbewerb vom Sächsischen Staatsministerium für Kultus in Kooperation mit dem Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V.

Der Preis ist in der Hauptkategorie mit 3.000, 2.000 und 1.500 Euro dotiert; außerdem werden ein Jugendförderpreis (bis 27 Jahre – dotiert mit 750 Euro) sowie drei Schülerpreise (750 Euro; 600 Euro und 400 Euro) verliehen. Vergeben wird der Landespreis für Arbeiten zu heimatkundlichen Themen wie zum Beispiel der Orts-, Regional- und Landesgeschichte; zu Themen aus dem sorbischen Kulturkreis; Flucht und Vertreibung, Migration oder Mobilität.

Andere Felder sind etwa: Kunstgeschichte, Volkskunst; Dialektforschung und Namenskunde; Alltagskultur, Feste und Bräuche; Stadt- und Dorferneuerung; Denkmalschutz und Denkmalpflege. Aber auch Themen wie Naturlandschaft und Bewahrung des Naturerbes sind passend.

Es können Werke vielfältiger Art (Druckwerke, Filme, Podcasts, Internetseiten oder auch Social-Media-Beiträge) eingereicht werden, die aus eigener Forschung hervorgegangen sind und einen Erkenntniszuwachs darstellen. Sie dürfen nicht in Zusammenhang mit einer das Forschungsfeld betreffenden wissenschaftlichen Ausbildung oder geschäftlichen Tätigkeit stehen. Der Schülerpreis richtet sich nicht nur an Schulen, sondern auch an außerschulische Einrichtungen. In allen Kategorien können Einzel- oder Gruppenarbeiten zur Bewerbung eingereicht werden.

Der Jury gehören Vertreter des Instituts für Sächsische Geschichte und Volkskunde, des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz, der Sächsischen Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek, der Landeszentrale für politische Bildung, des Kultusministeriums sowie Lehrkräfte an.

Die Arbeiten (in zweifacher Ausführung) und die Anlagen gemäß Ausschreibung sind **bis 15. Mai** einzusenden an: Landesverein Sächsischer Heimatschutz e. V., Stichwort: „Landespreis für Heimatforschung 2025", Wilsdruffer Straße 11, 1067 Dresden.

Freizeit

Ostern und Ferien auf dem Erlichthof

Anschleichspiel auf dem Fischerei-Erlebnispfad Foto: Erlichthof

Rietschen. Über die Osterfeiertage und in den darauffolgenden Ferienwochen bietet der Erlichthof Rietschen ein Programm für Familien, Naturfreunde und kreative Köpfe an. Von Samstag bis Ostermontag lädt die Osterkreativwerkstatt in der Theaterscheune jeweils von 11.00 bis 17.00 Uhr zum Gestalten ein: Unter Anleitung von Eiermalerinnen können Besucher die Kunst sorbischer und oberschlesischer Kratz-Ostereier entdecken oder selbst ausprobieren. Parallel dazu gibt es Frühlingsbastelangebote für Kinder.

Am Ostersamstag, dem **19. April**, können Kinder um 10.00 und 13.30 Uhr im Hofladen eigene Osterkörbchen flechten – eine Aktion mit Anmeldung unter Tel. (0155) 61 99 32 85. Am Ostersonntag, dem **20. April**, schaut zudem der Osterhase im Erlichthof vorbei.

Auch in den Osterferien ist auf dem Erlichthof viel los. Täglich buchbar sind Alpakawanderungen sowie der Fischereierlebnispfad – geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr. Am Dienstag, **22. April**, und Donnerstag, **24. April**, findet jeweils von 10.00 bis 15.00 Uhr Frühlingsbasteln in der Theaterscheune statt. Ebenfalls am 22. April lädt die Umweltbildungsstelle Wolf – hier kostenlos – von 10.00 bis 12.00 Uhr zur „Wolfsrallye" mit Wissensstationen ein, Anmeldung unter (035772) 467 62.

Am Mittwoch, **23. April**, können Kinder ab sechs Jahren mit Erwachsenen zwischen 10.00 und 15.00 Uhr Holzschmuck schleifen und fräsen. Am Donnerstag, **24. April**, geht es von 14.00 bis 16.00 Uhr mit Naturgeschichten und Fantasie bei „Die Magie der Natur mit der Elfe Marel" weiter. Am Freitag, **25. April**, wird um 10.00 Uhr die Vogelstimmenexkursion „Der Wolf und die 7 Vöglein" für Kinder angeboten – kostenfrei, Anmeldung unter (035772) 467 62.

Den Abschluss des Ferienprogramms bildet am Samstag, **26. April**, ein Häkelkurs im Atelier Anne Mrosk: Um 9.00 Uhr beginnt der Anfängerkurs „Schlüsselschlaufe häkeln", um 10.00 Uhr folgt der Aufbaukurs „Utensilo häkeln". Ein weiterer Höhepunkt folgt am Sonntag, dem **4. Mai**, mit dem Frühlingsgartenmarkt von 10.00 bis 17.00 Uhr – inklusive buntem Programm und Live-Musik von Tom's Daddy.

Verkehr

Zu viele Promille

Dittmannsdorf. Samstagnacht befuhr ein Ford-Lkw die S 124 von Krobnitz Richtung Dittmannsdorf.

Das Fahrzeug kam ins Schleudern und landete im Straßengraben. Dabei wurde der Fahrer leicht verletzt. Am Fahrzeug und an einem im Straßengraben befindlichen Geländer entstand Sachschaden in Höhe von etwa 40.000 Euro. Ein Atemalkoholtest ergab bei dem 35-jährigen Fahrer einen Wert von umgerechnet 1,82 Promille.

Eine Blutentnahme wurde durchgeführt und er kam zur Untersuchung in ein Krankenhaus. Der Lkw musste abgeschleppt werden.

Tourismus

Stefan Menzels Wasserwelten – nach dem Berzi folgt nun die Neiße

Region. Zugegeben, es klingt erst einmal wie ein verspäteter Aprilscherz: Stefan Menzel will einen Fluss befahrbar machen. Sein Projekt soll die Lausitzer Neiße zwischen Görlitz und Bad Muskau als touristische Wasserstraße erschließen.

Mit seinem Elektrofahrgastboot „EMS Berzdorf“ hat der Unternehmer bereits bewiesen, dass er Visionen in die Tat umsetzen kann – seit August 2023 befördert sein Schiff jährlich tausende Besucher über den Berzdorfer See. Richtig ist aber auch, dass sein Engagement selten geräuschlos abläuft, Konflikte mit Behörden scheinen vorprogrammiert – dort wo Menzel aufschlägt, gibt es Wellen. Jetzt auch wieder. Am 3. April wandte sich Stefan Menzel schriftlich an den Leiter des Referates 46 der Abteilung 4 bei der Landesdirektion Sachsen, Torsten Kammel. In der der Redaktion vorliegenden E-Mail kommt Menzel schnell zur Sache: „Die Neiße ist aufgrund jahrelanger Sedimentablagerungen, fehlender Unterhaltungsmaßnahmen sowie eines dauerhaft niedrigen Wasserstandes nicht schiffbar. Zwischen Görlitz und Bad Muskau wird das Gewässer in weiten Teilen seiner wirtschaftlichen, touristischen und stadtbildprägenden Funktion nicht einmal ansatzweise gerecht. Gleichzeitig liegt die Unterhaltungslast gemäß § 32 Abs. 1 Nr. 1 SächsWG eindeutig beim Freistaat Sachsen.“

Später regt Menzel an, dass der Freistaat die Initiative ergreifen möge, die vorerst drei

Unternehmer Stefan Menzel will im Sommer seine Fahrgastboote zwischen der Görlitzer Obermühle und der Altstadtbrücke zu Wasser lassen. Foto: privat / Montage Niederschlesischer Kurier

Maßnahmen umfassen solle:

- 1. Eine Ausbaggerung und Vertiefung der Fahrrinne in den relevanten Abschnitten.
- 2. Die Errichtung und Reaktivierung von Schleusen zur durchgehenden Befahrbarkeit
- 3. Die Schaffung infrastruktureller Anbindungen an touristische Hotspots und Städte entlang des Flusses.

Stefan Menzel spricht von Wirtschaftskraft, Arbeitsplätzen, Lebensqualität und der Lausitz als Modellregion für nachhaltige Infrastrukturentwicklung. Und damit die Welle zum Mini-Tsunami werden kann, geht seine E-Mail in Kopie unter anderem an den sächsischen Ministerpräsidenten, den AfD-Bundessprecher, den Görlitzer Oberbürgermeister, Vertreter der Landkreisverwaltung und an die Görlitzer Stadtratsfraktionen.

Eine Woche später wollen wir von Stefan Menzel wissen, welche Reaktionen seine Wortmeldung ausgelöst habe. Sebastian Wippel von der AfD-Stadtratsfraktion habe sich bei ihm gemeldet und Unterstützung für die Idee angeboten. Kurz nach unserem Telefonat meldet sich dann auch der Leiter des Referates 46 der Abteilung 4 bei der Landesdirektion Sachsen per elektronischer Post bei Stefan Menzel. Man habe seinen Projektvorschlag an das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft weitergeleitet. Seine Behörde könne nicht bei der Initiierung des Projektes unterstützen. Das sei nicht mit dem gesetzlichen Auftrag und der Rolle als unparteilich bzw. unbefangen agierende Zulassungebehörde vereinbar.

Jetzt schon von einem Behörden-Pingpong zu sprechen, wäre wohl verfrüht. Stefan Menzel handelt lieber pragmatisch, noch in diesem Sommer will er Fahrgastbootsfahrten zwischen der malerischen Obermühle und der Görlitzer Altstadtbrücke anbieten. Von da an sind es dann nur noch reichlich 50 Kilometer bis nach Bad Muskau.

Ob Menzels Boot irgendwann tatsächlich bis zum UNESCO-geschützten Park gleiten wird, steht in den Sternen. Sicher ist: Der Unternehmer hat den ersten Stein ins Rollen gebracht – jetzt ist die Politik am Zug, die Welle zu reiten oder zu brechen. Nach dem Berzdorfer See und der Neiße steht als dritte Wasserwelt dann noch die „MS Bremen“ und ihr Einsatz am Bautzener Stausee an. *Uwe Tschirner*

Stefan Menzel (im weißen Hemd) bei Eröffnung der Schifffahrt mit der EMS Berzdorf Foto: Matthias Wehnert

Kommentar

All-In gegen die Bürokratie

Kommentar. Stefan Menzel spielt kein Roulette – er geht direkt All-In. Während andere über Strukturwandel diskutieren, wirft der Unternehmer einfach mal einen Paragrafen (§32 SächsWG) auf den Tisch und fordert Sachsen heraus: „Hier, liebe Behörden, eure Hausaufgabe!“ Die Landesdirektion versteckt sich währenddessen hinter ihrem „unbefangenen“ Genehmigungsauftrag.

Man könnte auch sagen: „Wir sind nicht zuständig – aber sehr neutral dabei!“ Doch Menzel lässt sich nicht abwimmeln. Sein Plan B? Einfach machen! Die geplanten Bootstouren auf der Neiße in Görlitz sind der beste Beweis: Dieser Mann will nicht nur Flüsse ausbaggern, sondern auch Beamten-Denke. Eins scheint klar: Menzel hat den Stein geworfen – jetzt liegt er mitten im Behördenteich.

Uwe Tschirner

Infrastruktur

Ein Lichtmast für die Zoblitzer

Zoblitz. Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Zoblitz haben eine gute Nachricht mitgeteilt. Die Stadt Reichenbach ist seit 1995 Mitglied der Sparkassenversicherung „Kristall“, die nun auf Antrag eine Zusatzausstattung für die Freiwillige Feuerwehr gesponsort hat. Ein neuer Lichtmast sei für die Kameraden der Feuerwehr ein echter Gewinn. Lichtmasten werden zum Ausleuchten von größeren Flächen, wie z.B. Straßen, Plätze an Einsatzorten verwendet.

Freizeit

Über das Leben der Türmer einst

Hoch oben im Reichenbacher Turm lebte einst einst der sogenannte Türmer. Foto: Ina Rueth, Görlitzer Sammlungen

Görlitz. In den Osterferien laden die Görlitzer Sammlungen vom **22. bis 27. April** zur Entdeckungstour „Hoch hinaus! Das Türmerleben“ ein. Familien und Kinder erfahren etwas über das frühere Leben der Türmer im Reichenbacher Turm. Mit Museumspädagogin Marie Karutz geht es auf eine kurzweilige Zeitreise – mit Stadtgeschichte, Ausblick und Kreativteil.

Der Aufstieg führt durch historische Turmräume mit alten Rüstungsteilen, Waffen und Wetterfahnen. Dabei lernen die Teilnehmer, wie ein Türmer Ordnung und Sicherheit in der Stadt bewahrte, und erfahren mehr über das berühmte Görlitzer Schützenmahl. Höhepunkt ist die original erhaltene Türmerstube der Familie Otto – mit Weitblick bis ins Gebirge. Im Anschluss gestalten die Kinder ihr eigenes Wappen im Atelier des Kaisertrutzes. Die etwa zweistündige Veranstaltung eignet sich besonders für Familien, Kita- oder Hortgruppen (5–20 Personen). Treffpunkt ist am Kaisertrutz. Teilnahme: 25 Euro pro Gruppe zuzüglich einen Euro Material pro Teilnehmer. Anmeldung unter (03581) 67 14 17 oder museum@goerlitz.de.

- ANZEIGE -

Rothenburg Am 4. Mai ist es endlich wieder so weit: Das Neisse Adventure Race geht in die nächste Runde. Hierfür lädt das NAR-Team alle großen und kleinen Sportbegeisterten ein. Es gibt vier unterschiedliche Disziplinen. Zwei Team-Trails und zwei Wanderstrecken. Gewandert werden dürfen entweder eine Strecke von 15 km oder 35 km. Beide 'Walks' führen durch Wald und Wiesen, Felder und Neißeauen rund um die Stadt Rothenburg. Die zwei Team-Trails müssen in Zweier- bis Viererteams absolviert werden. Der Light-Trail beinhaltet eine Laufstrecke von circa 4½ km, eine Paddelstrecke auf der Neiße und es müssen verschiedene Hindernisse erklommen werden. Der Original-Trail ist ähnlich, nur das hier circa 12 km erlaufen werden müssen. Für beide Trails werden Boote vor Ort gestellt und es gilt gemeinsam als Team die harte Strecke zu schaffen. Der Zieleinlauf erfolgt für beide Trails mit Teamschiern – ein Heidenspaß für Zuschauer und Teams! Apropos Zuschauer: Das Neisse Adventure Race ist jedes Jahr auch ein großer Anlaufpunkt für alle, die lieber nur anfeuern, statt selbst zu schwitzen. Die große Wiese am Rothenburger Neißehafen bietet für alle Generationen Unterhaltung. In diesem Jahr wird unter anderen die Görlitzer Trommelgruppe Bloco Tucano zu erleben sein, es werden die Tanz-Kinder der Grundschule Rothenburg auftreten, der Hangman wird sein Comeback feiern, der Bier-Trail ist wieder am Start und es gibt zahlreiche weitere Aktionen mit tollen Gewinnen für Jedermann. Für die Kinder wird erneut der Kids-Trail aufgebaut, der direkt vor Ort gebucht werden kann. Hier haben die Kleinen ab sechs Jahren die Chance sich in Geschicklichkeit und Schnelligkeit zu beweisen. Natürlich gibt es hier auch immer eine extra Siegerehrung. Für Unterhaltung und das leibliche Wohl wird also gesorgt. Jetzt müssen nur noch Sie sich entscheiden, was Sie lieber wollen: Zuschauen oder Kampfgeist zeigen? Anmeldungen für die vier Disziplinen sind online via www.neisse-adventure-race.de buchbar oder Sie kommen spontan vor Ort rechtzeitig zum Start.

„Wir sind nahezu startklar und freuen uns auf alle Sportler und Zuschauer in diesem Jahr! Beeilt euch und sichert euch eure Startplätze! Für uns gilt es jetzt noch zu hoffen, dass das Wetter passt und wir alle gemeinsam das NAR 2025 genießen können!“, betonen der NAR e.V. und Christiane Bergmann zum Gschehen, das Jahr für Jahr völlig ehrenamtlich gewuppt wird. 'Hut ab für diesen Einsatz', kann man also wieder sagen und:

Auf zum NAR am 4. Mai im Neißehafen Rothenburg!

Ostergrüße aus der Region

Ein Licht der Hoffnung auf dem Hochwald

„Was Jesus aus Liebe zu uns Menschen getan hat, daran erinnert das Kreuz – auch das auf dem Hochwaldgipfel. Dieses Zeichen nun, ist durch die Auferstehung Jesu vom Schandpfahl zum Triumphzeichen geworden", umschreibt Johannes Johne die Symbolik. Foto: Johannes Johne

Ein Viertljahrhundert trohnt das Kreuz auf dem Hochwald. Wie kam es damals dazu? Das berichtete Pfarrer Johannes Johne dem Oberlausitzer Kurier. Zum Jubiläumsgottesdienst lädt er die Leser für Ostermontag auf den Gipfel ein.

Oybin. Seit 25 Jahren gibt es mittlerweile das Gipfelkreuz auf dem Hochwald. Zur Entstehungsgeschichte berichtet Pfarrer Johannes Johne: „Zum einen hat wohl bis zum Jahre 1830 – eventuell auch länger – auf dem Südgipfel ein Gipfelkreuz gestanden und ihm den Namen 'Kreuzberg' verliehen. Der könnte ja wieder aktuell werden! Zum anderen fanden sich nach der so genannten 'politischen Wende' im Osten Deutschlands immer mehr Wanderer und Bergsteiger ein. Da wurde dem damaligen Wirt des Berggasthofes auf den Nonnenfelsen die Frage gestellt: 'Warum gibt es hier keine Gipfelkreuze?' Das lässt sich einfach damit beantworten, dass Gipfel- und Wegkreuze in seit der Reformation eher evangelisch oder gar 'heidnisch' geprägten Gegenden, ganz anders als im ehemals 'katholischen Böhmen', nicht üblich sind."

Gleichwohl bot die Frage natürlich Raum zum Nachdenken über das Kreuz an sich und so der Gedanke aufgekommen, in einer ehemaligen Pulverkammer auf den Nonnenfelsen ein interessantes Relief anzubringen. „Es sollte Caspar David Friedrichs Tetschener Altar mit den sich im Hintergrund befindenden Strahlen ins Bild gebracht werden und dazu im Vordergrund zwei große Hände eines Bergsteigers, die sich nach den Griffen im Felsen ausstreckten bzw. dort Halt fanden", so Johannes Johne, der dazu meint: „Im vergangenen Caspar-David-Friedrich-Jahr hätte das vielleicht auch große Beachtung gefunden."

Im Frühsommer 1999 kamen jedenfalls Ullrich Grundmann, der Wirt des Berggasthofes auf den Nonnenfelsen, und der neu ernannte Urlauberseelsorger Johannes Johne, als „katholischer Urlauberpfarrer" bekannt, über das Miteinander ins Gespräch, und dabei ließ der Wirt verlauten, dass er auch der Wirt der Hochwaldbaude sei und dass die auf dem ehemaligen „Kreuzberg" stehe.

„Und so kam ganz vorsichtig der Gedanke zum Ausdruck, dass man ja dort wieder ein Gipfelkreuz aufstellen und so den alten Namen des Berges in Erinnerung rufen könnte", so Johannes Johne.

Wirt und Urlauberpfarrer waren also „Feuer und Flamme", es fehlte nur noch der Anlass. Die aufgekommene Begeisterung für ein Gipfelkreuz führte zu großer materieller wie finanzieller Hilfsbereitschaft.

Fortsetzung auf Folgeseite

...wünscht 1a autoservice!
1a autoservice
1a autoservice Mühlbach
AM WAGGONBAU 2
02906 NIESKY
Tel. 03588 203330
15169301_001825

Frohe Ostern und erholsame Feiertage!
Fahrschule G. Skamrahl GmbH PKW KRAD LKW
Niesky (Ödernitzer Str. 8) und Weißenberg (Nieskyer Str. 1)
www.fahrschule-skamrahl.de · Mobil 0171 / 7838147
15201401_001825

TAXI - KNOBLOCH
Reichenbacher Str. 95
02827 Görlitz
Telefon: 0 35 81 / 70 44 05
Telefon: 0 35 81 / 70 44 06
Telefon: 0 35 81 / 76 69 66
info@taxi-knobloch.de
www.Taxi-Knobloch.de ... für Sie unterwegs!
15175301_001825

Böhse Onkelz Coverband
Glorreiche Halunken
www.glorreiche-halunken.de
31. Mai 2025 | Beginn: 19.00 Uhr
Open Air im Grünen - Schönbach Hofepark
www.linktr.ee/schoenbacherkc
Infotelefon: (0176) 34 47 62 39
15224101_001825

Termine unter Telefon: 03588/2225111
Frohe Ostern
Praxis für Physiotherapie Sandra Krone
Bautzener Str. 34, 02906 Niesky
Für Sie geöffnet:
Mo–Do 7.30–19.00 Uhr
Fr 7.30–15.00 Uhr
15210201_001825

20 JAHRE JUBILÄUM
MALEN LACKIEREN TAPEZIEREN FUSSBODENLEGEARBEITEN
FARBDESIGN GbR SCHAMMLER
INH.: SAHLENDER / BERNDT
Wir wünschen all unseren Kunden frohe und erholsame Ostertage.
0171 278 22 99 / 0162 477 36 15
SCHAMMLER FARBDESIGN GbR
15175601_001825

Autoservice Baum
– Meisterbetrieb –
Reparaturen
Ersatzteile
Reifendienst
Hauptstraße 14
02923 Hähnichen / OT Quolsdorf
0171-2173007
15169901_001825

REIFEN TRIPKE
Autohaus Tripke
premio REIFEN + AUTOSERVICE
Verkauf von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen
Alles aus einer Hand!
Unsere Leistungen für Sie:
Auto und Reifenservice
Täglich AU/HU
Inspektion & Wartung
Achsvermessung
Unfallinstandsetzung
Steinschlagreparatur
Glasservice
Vermietung von:
PKW
9-Sitzer Bus
Transporter bis 3,5 t
Jänkendorfer Str. 12, 02926 Niesky
Tel. 0 35 88 / 20 52 84
info@autohaus-tripke.de
15212901_001825

Insektenschutz vom Profi
individuell und passgenau für Fenster und Türen
Tel. 03 58 91/3 58 23
Rothenburger Holzwerkstatt
Lindenallee 12
02929 Rothenburg
www.insektenschutz-experte.com
15089001_001825

PLANUNGS- UND INGENIEURBÜRO
MATHIAS HENNIG · FREIER ARCHITEKT
BAUPLANUNG • BAUÜBERWACHUNG/BAULEITUNG
TRAGWERKSPLANUNG / STATIK
Wir wünschen ein gesundes Osterfest!
Muskauer Straße 51 • 02906 Niesky
Tel.: +49 3588 222 910 • Fax: +49 3588 222 9111
www.ibh-niesky.de • mathias.hennig@ibh-niesky.de
15211501_001825

Neueröffnung
Wir laden Sie ein!
am 02. Mai 2025
Görlitzer Str. 1 in Niesky
09-17.00 Uhr
Verkauf von Malerbedarf, Farben/Lacke, Farbmischservice, Bodenbeläge, Baustoffe, in Profiqualität
ELG Baustoffe - Malereinkauf
Einkaufs- und Liefergenossenschaft des Bau- und Baunebenhandwerks Görlitz-Niesky eG
Rauschwalder Str. 38 d
02826 Görlitz
15200601_001825

STEINMETZBETRIEB
DÖCKE & WENZEL GbR
Friedhofstr. 7b • 02828 Görlitz • Tel. 03581 312715
www.natursteinamfriedhof.de
Öffnungszeiten: Mo./Di./Mi. 9–17 Uhr, Do. 9–18 Uhr, Fr. 9–13 Uhr
• Grabsteine und Grabanlagen
• Grabmalvorsorge
• Naturstein für den Bau
Wir wünschen ein frohes Osterfest!
15191401_001825

Dach und Hausreparaturservice
Besser
preiswert – schnell – zuverlässig
Torsten Besser, Weidenweg 5, 02929 Rothenburg
Tel. 03 58 92 35 47, Fax 03 58 92 39 50 2, Mobil 01 73 83 12 55 1, Mail: torstenbesser@web.de
Ich wünsche allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Osterfest.
15173501_001825

Ostergrüße aus der Region

Ein Licht der Hoffnung auf dem Hochwald

Fortsetzung von vorheriger Seite

Das Gipfelkreuz konnte jedenfalls, bestehend aus drei Einzelteilen am 19. April 2000, von einer 50-köpfigen Gruppe auf den Berg getragen werden. Es wurde am Ostersonntag 2000 fertig zusammengebaut und am Ostermontag in einem feierlichen Gottesdienst mit über 250 Teilnehmern eingeweiht. Für die tschechischen Teilnehmer konzelebrierte ein Pater aus Deutsch Gabel (Jablonné v Podještìdí). Seither haben hier mehr als 180 Berggottesdienste stattgefunden. Pfarrer Johne ist stolz: „Darunter waren einige ökumenische und ich habe schon um manchen besonderen Segen, etwa bei Ehejubiläen, gebeten."

Und er fügt an: „Die Inschrift, die auf dem Kreuz zu lesen ist, ist für die meisten Menschen nachvollziehbar: 'Einer trage des anderen Last', was nicht zuletzt an einen gleichnamigen Film erinnert, in dem es unter anderem um das Zusammenleben zweier vom Glauben her sehr unterschiedlicher Menschen geht, die es lernen, miteinander auszukommen und einander zu verstehen."

In besonderer Weise geht es allerdings bei dieser Inschrift um ein Zitat aus dem Brief des Apostels Paulus an die Galater (Gal 6,2), in dem es weiter heißt: „So erfüllt ihr Christi Gesetz." Und dieses Gesetz heiße leztlich: „Liebe!".

Dieses Zeichen nun, durch die Auferstehung Jesu vom Schandpfahl zum Triumphzeichen geworden, verbinde viele Menschen miteinander, unter anderem auch Christen verschiedener Konfessionen ist Johannes Johne wichtig. Und so lädt er in diesem Verständnis nun alle zum Berggottesdienst anlässlich des 25-jährigen Bestehens des Versöhnungskreuzes ein, „auch dann, wenn wir noch keine eucharistische Gemeinschaft pflegen können."

Der Gottesdienst beginnt am Ostermontag, **21. April**, in der Erinnerung an die Errichtung und Einweihung an einem Ostermontag um 15.00 Uhr am Gipfelkreuz. „Danach besteht gewiss noch die Möglichkeit, dank der Existenz der Hochwaldbaude und ihres Wirtes bei Speis und Trank Gemeinschaft zu pflegen" meint der 'Urlaubspfarrer'.

Till Scholtz-Knobloch

Ein schönes Osterfest!
METALLBAU ADAM Görlitz
Ihr Ansprechpartner für individuelle Stahlbau- und Schlosserarbeiten
www.adam-metallbau-goerlitz.de
Gewerbegebiet Holtendorf/Görlitz Am Hoterberg 1 02829 Markersdorf Tel. 03581 7049827 info@metallbau-adam.de
Individuelle Stahl- und Metallkonstruktionen, Balkone, Treppen, Tore, Zäune, Gitter, Geländer, Vordächer, Überdachungen
15204301_001825

Glückliche Akademie
Ihr Raum für gemeinsames Wachstum und ein glückliches Leben.
Mail: jolanta.hetnar@gmx.de
Tel: 0152 57 818 742
Dresdener Str. 6, 02826 Görlitz
Tanzen & Bewegung
Meditieren & Entspannen
Befreien von Blockaden & neue Energie tanken
Stresslösung - Programm durch Bewegung, Tanz und andere Methoden
Workshop 60 Minuten täglich von Montag bis Samstag. Geöffnet von 15 bis 19 Uhr.
15201701_001825

Frohe Ostern
wünschen Ihnen die Teams der Fortuna- und Humboldt-Apotheke Görlitz
Fortuna APOTHEKE
Reichenbacher Straße 19 02827 Görlitz Telefon: 03581 - 42 20 0 Telefax: 03581 - 42 20 22
Humboldt APOTHEKE
Demianiplatz 56 02826 Görlitz Telefon: 03581 - 38 22 10 Telefax: 03581 - 38 22 29
15202201_001825

Allen Kunden & Geschäftspartnern wünschen wir frohe und sonnige Osterfeiertage.
Autolackiererei Thomas Schendel
Lackier- u. Karosseriearbeiten an allen Fahrzeugtypen
Girbigsdorfer Straße 17 · 02828 Görlitz · Fon/Fax 0 35 81 - 36 11 99
15196801_001825

MALERMEISTER Carsten Ratayczak
Rothenburger Str. 27 | 02828 Görlitz
Tel. 03581 312488 | Funk 0172 3774620
E-Mail: c.ratayczak@web.de
FROHE OSTERN!
15203501_001825

allbö Raumausstattung GmbH
Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern frohe Ostern und schöne Feiertage!
Ch.-Lüders-Str. 34 * 02826 Görlitz
Tel. 03581 318091 * Fax 03581 318505 * Handy 0173 4653808
info@allboe.de * www. allboe.de
15195901_001825

Fachkräftemangel? Nicht bei uns!
TEAM WALKOWIAK
DACHDECKER & KLEMPNER
Reichenbacher Straße 134, 02827 Görlitz
Telefon: +49 (0) 3581 877 43 25
Telefax: +49 (0) 3581 877 43 26
mail: kontakt@team-walkowiak.de
web: www.team-walkowiak.de
Wir sind für Sie da!
15174601_001825

Fertig in 3 Stunden
KLEENOTHEK Die sympathische Textil-Pflege
Textilreinigung
Görlitz, Nieskyer Str. 100 bei Marktkauf
15203001_001825

KLEMENS BURKHARDT Straßenbaumeister
02829 Markersdorf OT Gersdorf Seehäuser 16
k-burkhardt@t-online.de Tel.: 035829 60303 Funk: 0171 4306470
Pflaster- und Steinsetzarbeiten
SEIT 1994
Versetzen aller Pflasterarten, Natursteinmauern, Entwurf und Ausführung von Einfahrten, Hofgestaltung und Außenanlagen sowie farbigen Ornamenten
www.steinsetzer-burkhardt.de
15087901_001825

Ihr Garten braucht Liebe... - und den Haß
Daniel Haß
Gärtnermeister
Garten- und Landschaftsbau in Görlitz
Rufen Sie mich an! 0 17 15 35 16 60
www.garten-hass.de, info@garten-hass.de
15201601_001825

AUTOSERVICE LUDEWIG GmbH
GOODYEAR Freie Werkstatt
Frohe Ostern und erholsame, sonnige Feiertage!
Waschanlage in Gersdorf
Christoph-Lüders-Straße 34-36 02826 Görlitz ☎03581/766661, Fax 766657 e-mail: goerlitz@autoservice-ludewig.de
Schenkhäuser 1 02829 Markersdorf/OT Gersdorf ☎035829/60450, Fax 60451 e-mail: gersdorf@autoservice-ludewig.de
15197101_001825

Persönlich für Sie da!
Montag bis Freitag: 9.00 – 18.00 Uhr
Küchenstudio · Hausgeräte
Gewerbetechnik · Kundendienst
Piela & Heidrich
Jakobstraße 6 · Görlitz · Tel.: (0 35 81) 40 62 09
www.pielaundheidrich.de
15088701_001825

Pflaster-, Baggerarbeiten Grundstückspflege
Gabriela & Andreas Malbrich
FROHE OSTERN
und erholsame Feiertage.
Feldsiedlung 9 ▪ 02829 Friedersdorf
Tel./Fax: 035829 6 06 39 ▪ Mobil: 0178 / 20 33 908
15210101_001825

Ein Nest zu finden ist nicht leicht, und ist es auch nicht schwer zugleich. Denn Spaß macht alle Dinge gut, auch wenn man lange suchen tut.
20 JAHRE DEEJAY BASTI
Ein schönes Osterfest wünscht DEEJAY BASTI
Musikalische Unterhaltung für Ihre Festlichkeit
0170 9350716 ▪ www.deejay-basti.de
Siedlerweg 9, 02829 Markersdorf OT Pfaffendorf
15199701_001825

In Gedenken an unsere Lieben

In liebevoller Erinnerung zum

14. Jahresgedenken
Jens Niepelt
20.5.1950 – 22.2.2011

4. Jahresgedenken
Roland Henkel
15.12.1962 – 22.4.2021

Ihr seid in unseren Herzen, für immer.

In Liebe
Eure Schwestern Edelgard, Eva und Karin

14926601_001825

Danke

Du fehlst uns allen und wirst schmerzlich vermisst,
aber niemals wirst Du in Vergessenheit geraten.

Franz Eichler
* 06.07.1951 † 19.02.2025

Nachdem wir von unserem lieben Verstorbenen Abschied genommen haben, möchten wir uns bei allen bedanken, die uns ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleiteten.

seine Freunde
sowie deine dich liebenden Kinder Mandy und Ralf

15161501_001825

---

6. Jahresgedächtnis

Und immer gibt es Tage,
da können wir es einfach nicht fassen,
dass Du nicht mehr hier bist.

Heidel
† 22.4.2019

In liebevoller Erinnerung
dein Klaus
Sohn Michael mit Lan
sowie alle Geschwister mit Familien

14981301_001825

Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

Wir danken allen Verwandten, Freunden und Bekannten, die beim Abschied von unserer lieben

Ingetraud Berndt

ihre herzliche Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

In liebevoller Erinnerung
ihre Kinder Angelika, Elvira, Carola, Hans-Joachim und Ines mit Familien

Görlitz, im April 2025

15142001_001825

Mit großem Bedauern nehmen wir Abschied von

Christoph Suda

der über viele Jahre als engagierter Mitarbeiter
die Arbeit des AuR e. V. und später der CWO gGmbH
maßgeblich mitgeprägt hat.

Sein unermüdliches Wirken im Dienste
benachteiligter Jugendlicher war von tiefer Menschlichkeit,
Verantwortung und persönlichem Einsatz geprägt.
Mit besonderem Weitblick und Herzblut trug Christoph Suda
entscheidend zur Entwicklung des Helenenbads
zu einer kinderfreundlichen Badelandschaft bei.
Ein Ort, der bis heute viele junge Menschen
erfreut und inspiriert.

Wir verlieren mit ihm nicht nur
einen geschätzten Kollegen, sondern auch einen Menschen,
der durch sein Tun bleibende Spuren hinterlässt.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt
seiner Familie und allen, die ihm nahestanden.

In stillem Gedenken
Die Geschäftsführung und Mitarbeiter
CWO gGmbH Markersdorf

14928901_001825

In Trauer und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

Lilli Olschinski
geb. Schmidt
** 12. November 1942 † 25. März 2025*

In liebevoller Erinnerung
Ehemann Gerd
Sohn Veit

Auf diesem Wege danken wir allen für die erwiesene Anteilnahme.

14497301_001825

Danksagung

Die Erinnerung ist ein Fenster, durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.

Brigitte Schwengber

Wir danken allen, die in stiller Trauer mit uns Abschied genommen haben und ihr Mitgefühl auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.
Unser Dank gilt auch dem Pflegedienst von HomeCare, der Kurzzeitpflege Kiese, dem Bestattungshaus Barthel, der Rednerin Frau Dittrich, dem Blumenladen Odette Klauke sowie dem Mühlencafé in Förstgen.

Töchter Ines und Doreen

Förstgen, im April 2025

14979401_001825

Karl-Heinz Warkus

* 06.12.1946 † 30.03.2025

Herzlichen Dank für die liebevolle Anteilnahme,
für Blumen und Geldzuwendungen und
die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben
von Verwandten, Freunden und Bekannten.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Kaplan Winzer,
der Seniorensportgruppe Reichenbach und
den Arbeitskollegen von Siemens.

In liebevoller Erinnerung
seine Ehefrau Angelika
im Namen der Kinder und Enkelkinder

15175801_001825

Danksagung

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten
danken wir für die herzliche Anteilnahme und
Wertschätzung beim Heimgang meines
lieben Mannes und unseres Vaters

Norbert Ilgmann

von ganzem Herzen.

Unser Dank gilt auch der
ITS vom Klinikum Görlitz,
den Pflegediensten der Caritas
und der Diakonie, der Rednerin Mandy Krausen,
der Gärtnerei Czyron, dem Gerichtskretscham
in Kunnersdorf und dem
Bestattungshaus Fieber.

Im Namen aller Angehörigen
Ehefrau Elvira

Ludwigsdorf, im April 2025

14949001_001825

Wege führen
zusammen.
Wege führen
auseinander.
Was aber immer bleibt,
ist das Wegstück,
das wir
miteinander
gegangen sind.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten,
die sich beim Abschied von unserer lieben

Elfriede Kalbas

in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf so vielfältige
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.
Es war wohltuend, dies alles zu spüren.

Ein besonderer Dank gilt ihren Ärzten und Pflegern,
ihren ehemaligen Arbeitskollegen, dem Kirchenchor
und Herrn Pfarrer Schwäbe sowie
dem Bestattungshaus Barthel.

In liebevoller Erinnerung
Ihre Söhne Jan und Jörg
Schwester Christine mit Familie

Horka, im April 2025

15123001_001825

Du bist nicht mehr da,
wo du warst,
aber du bist überall,
wo wir sind.

Marie Lorenz
geb. Riek
* 27. November 1932 † 8. April 2025

In stillem Gedenken
Sohn Christian mit Martina
Sohn Siegfried mit Carola
Enkel Thomas, Philipp, Antje
und Michael mit ihren Partnern
Urenkel Lisa und Samuel
sowie alle Anverwandten

Wir verabschieden uns am Freitag, dem 2. Mai 2025,
14.30 Uhr im Krematorium von unserer lieben
Verstorbenen und geleiten anschließend ihre Urne
zur letzten Ruhestätte.

15006101_001825

DANKSAGUNG

Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.

DANKE

sagen wir allen, die um unsere liebe Mutter

Waltraut „Traudel“ Wünsche

trauern und uns ihre Anteilnahme in so liebevoller
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten
sowie allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Ein besonder Dank gilt dem Pflegedienst Walter aus Rothenburg, dem SAPV- Team Niesky, Herr Pfarrer Kroll für die tröstenden Worte, Herrn Bewerich für die Begleitung an der Orgel, den Solotrompetern Herrn Förster und Herrn Oswald für die Musik am Grab, der Kreuzträgerin Suri, der Gärtnerei Friedrich für den wundervollen Blumenschmuck, dem Team vom Bestattungshaus Barthel für die würdevolle Begleitung und Trauerfeier und der Gaststätte „Schlesischer Hof“ in Spree.

In liebevoller Erinnerung
Söhne Jens und Uwe mit Roswitha und Marc

Spree, im April 2025

15169701_001825

Danksagung

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Nachdem wir Abschied genommen
haben von unserer lieben

Adelheid Kujau

möchte ich mich bei allen Verwandten, Bekannten und Nachbarn für die entgegengebrachte Anteilnahme herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Pflegepersonal Standke im Seniorenhaus in Steinölsa, Herrn Pfarrer Bönisch sowie dem Bestattungshaus Barthel.

In liebevoller Erinnerung
Michael Uthe

Leipgen, im April 2025

15057401_001825

In Gedenken an unsere Lieben

Das, was einen lieben Menschen unvergessen macht,
sind seine Taten und die liebevollen Geschichten,
die es von ihm gibt.

Wir danken allen von Herzen, die sich in stiller Trauer um unseren lieben

Heinz-Peter Hippe

* 11.11.1939 † 11.3.2025

mit uns verbunden fühlen, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns Abschied genommen haben.

Unser Dank gilt dem Redner Tom Hohlfeld sowie dem Bestattungshaus Ulrich für die würdevolle Gestaltung der Trauerzeremonie.

In liebevoller Erinnerung
Solveig Hippe und Familie

14966201_001825

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst so froh geschafft.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil der Tod nahm alle Kraft.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft
und hab für alles vielen Dank.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer guten Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester und Schwägerin

Christa Reck

* 08.04.1932 † 08.04.2025

In stiller Trauer
Sohn Jürgen
Tochter Martina mit Wolfram
Enkel René und Ronny mit ihren Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, dem 26.04.2025, 13 Uhr auf dem Friedhof in Kringelsdorf statt.

Klitten, im April 2025

15133901_001825

Danksagung

Erinnert euch an mich,
aber nicht an dunklen Tagen,
erinnert euch an mich in strahlender Sonne,
wie ich war, als ich noch alles konnte.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die uns durch stillen Händedruck, tröstende Worte, Karten und Geldzuwendungen zum Ableben unseres lieben Vaters

Günter Herrmann

ihre Anteilnahme bekundeten.

Besonders danken wir dem Pflegepersonal vom WB 2 des Pflegeheims „Abendfrieden" in Niesky, der Rednerin Frau Simler, dem Bestattungsunternehmen Hinz sowie der Gärtnerei Miethe und Astrid Püschel von „Blumen und mehr" für die schönen Grabgebinde.

In liebevoller Erinnerung
Seine Kinder mit Familien

Niesky, im April 2025

15079501_001825

Sie haben einen geliebten Menschen verloren und möchten gemeinsam trauern oder gedenken?

Dann hilft Ihnen eine Traueranzeige in Ihrem
Niederschlesischen Kurier.
Zuverlässig erreichen Sie mit unserer Zeitung Verwandte, Freunde, Bekannte, Nachbarn und Weggefährten - auch ohne Abo-Zeitung.

Unsere Mustermappen finden Sie in unseren Geschäftsstellen in Bautzen und Görlitz und bei allen Bestattungs-unternehmen der Region:

- Unterstützung bei der Formulierung und Gestaltung
- große Auswahl weltlicher und religiöser Trauersprüche
- Verwendung Ihrer Fotos – zahlreiche Trauermotive und -hintergründe vorrätig

Niederschlesischer Kurier · Dresdener Str. 6 · 02826 Görlitz
Telefon: (03581) 47 52-0 · trauer@LN-Verlag.de

Mo und Do: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr
Di und Mi: 09.00 – 13.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr
Fr geschlossen

14901701_001825

Der *Himmel* muss ein wunderbarer Ort sein.
Wieso ich das glaube?

„Weil er Dich hat."

Traurig, dich zu verlieren,
erleichtert, dich erlöst zu wissen,
dankbar, mit dir gelebt zu haben.

Christoph Suda

* 26.12.1946 † 5.4.2025

In liebevoller Erinnerung
seine Karin
Tochter Marén mit Familie
Simone, Birgit und Silke mit Familien
seine Schwestern Evi und Angelika mit Familien
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 25.4.2025, 11 Uhr in der Friedhofskapelle Görlitz-Rauschwalde statt.

14819501_001825

Die Liebe einer Mutter ist unsterblich,
sie bleibt in unseren Herzen,
in unseren Erinnerungen
und in allem, was wir sind.

Nachdem wir Abschied genommen haben von unserer Mutter, Oma, Uroma und Tante

Elfriede Nitsche

* 22.08.1935 † 24.02.2025

sagen wir **ALLEN**, *die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten,* HERZLICHEN DANK.

Besonderer Dank gilt dem AWO-Pflegeheim in Görlitz, dem Blumengeschäft Friedrich, dem Eiscafé Becker, der Trauerrednerin Frau Kluge sowie Herrn Haubold und dem Bestattungshaus Barthel.

In liebevoller Erinnerung
Ihr Sohn Günter
Ihre Tochter Gabi

Niesky, im April 2025

14970301_001825

Was bleibt, ist die Erinnerung!

Danksagung

Wir haben mit einer berührenden Trauerfeier Abschied genommen von unserer lieben Mutti und Schwester

Elke Manz

Wir danken allen, die ihr im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, sich in den Tagen des Abschieds in liebevoller Weise mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Form zum Ausdruck brachten und uns auf ihrem letzten Weg begleiteten.

Besonders danken wir der Kantorin Frau Szonn und den Radebeuler Sängern für die musikalische Begleitung, Pfarrerin Frau Jordanov für ihre tröstenden und gedenkenden Worte sowie Frau Katzer vom Bestattungsunternehmen Hinz für die würdevolle Gestaltung der Beisetzung.

In liebevoller Erinnerung
Gabriele, Christine, Rüdiger und Heidi
im Namen aller Angehörigen

Kollm, im April 2025

15072201_001825

Wir lassen dich in Liebe gehen
und begleiten dich mit all unseren Gedanken.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutti, Schwiegermutti, Oma und Uroma

Ingeborg Pluder

geb. Winkler
* 01.11.1932 † 09.04.2025

In liebevoller Erinnerung
Deine Tochter Kornelia
Dein Sohn Christian mit Anett
Deine Enkelin Susan mit Andreas und Elisabeth
Deine Enkelin Susann mit Thomas, Emelie und Nele
Dein Enkel Michael
sowie alle Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, dem 23.04.2025, um 11.00 Uhr in der Auferstehungskapelle auf dem Friedhof zu Reichenbach statt.

Bestattungshaus Fieber
15016701_001825

Erlöst und unvergessen

Tiefbewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch stillen Händedruck, herzlich geschriebene Worte, Geldzuwendungen, Blumen sowie ehrendes Geleit beim Abschied von unserem lieben

Klaus Wagner

zuteil wurde, bedanken wir uns vielmals bei allen Verwandten, Freunden, Bekannten, beim Kakteenverein und der Gärtnerrunde.

Unser Dank gilt auch Frau Dipl. med. Schilf und Team für die Betreuung, der Palliativstation, dem Pflegeteam Kunze und an die Villa Marie Curie, dem ev. Pfarrer Kevin Hougthon, Herrn Schröter sowie dem Bestattungshaus Ullrich für Gestaltung der Trauerfeier und der Gaststätte zur Landeskrone.

In stiller Trauer
Rosel, Christine und Anverwandte

Görlitz und Langenhanshagen, im April 2025

15002601_001825

Wir lebten zusammen so viele Jahre und teilten Freud und Leid,
doch voneinander Abschied nehmen, ist unsere schwerste Zeit.

Schweren Herzens, aber dankbar für die schönen gemeinsamen Jahre müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Ehefrau, unserer guten Mutti, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

Edith Batsch

geb. Biste
* 10. November 1935 † 4. April 2025

In tiefer Trauer
Ehemann Lothar
Tochter Sylvia mit Hanfried
Tochter Cornelia mit Max
Tochter Kerstin mit Ralf
ihre geliebten Enkel Yvonne, René, Stefan, Daniela, Jana und Denise mit Partnern
ihre lieben Urenkel Maurice, Laura, Luca, Svenja, Jan, Hendrik, Pina, Sora und Mia
Schwestern Rosel und Hilde mit Wolfgang
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 2. Mai 2025, 13.30 Uhr im Krematorium Görlitz statt. Anschließend geleiten wir ihre Urne zur letzten Ruhestätte.

14921001_001825

Politik/Umwelt

Die CDU pflanzt an

V.l.n.r.: Florian Oest, Philipp Eichler, Tilmann Havenstein Foto: CDU

Rothenburg. Der Rothenburger Bürgermeister Philipp Eichler, Bundestagsabgeordneter Florian Oest und der CDU-Gemeindeverband Rothenburg und Hähnichen laden zu einer Baumpflanzaktion ein, bei der 300 Stieleichen durch Freiwillige gepflanzt werden. Am Samstag, 26. April, beginnt die Aktion um 9.00 Uhr auf dem Marktplatz in Rothenburg, wo sich die Teilnehmer sammeln und gemeinsam zur Pflanzfläche aufbrechen. „Wir reden nicht nur über Naturschutz, wir packen an!“, spornt Florian Oest den eigenen Tatendrang schon einmal an. Letztlich sei die Aktion, so Bürgermeister Philipp Eichler, „für eine lebendige und gesunde Natur ist ein wichtiger Dienst an unserer Heimat.“ Er freue sich über jeden, der mit anpacke. Das sollte ohne erforderliche Anmeldung also auch rein praktisch funktionieren. *tsk*

Freizeit

Österliches im Dorfmuseum

Markersdorf. Am **20. April**, 13.00 Uhr, gibt es ein buntes Ostertreiben auf dem Bauernhof im Dorfmuseum Markersdorf. Bastel-Ei-en und viele verschiedene Osterlecker-Ei-en warten auf Besucher. Der Museumsofen sowie die Museumsbrennerei werden bei regulärem Eintritt in Betrieb genommen. Am **23. April**, 13.00 Uhr, bietet das Dorfmuseum zudem das Ferienprojekt „Kleine Handwerker“ an. Ob mit Ton, Holz oder Stoff – hier ist Kreativität gefragt. Der Spaß kostet 4 Euro zuzüglich Eintritt – Kinder bis 14 Jahre zahlen nur die Projektgebühr.

Verkehr

Blitzer ausgebremst

Landkreis Görlitz. Nachdem in den vergangenen Monaten wiederholt Blitzer-Anhänger im Landkreis Görlitz gesprengt und in Brand gesetzt wurden, zieht die Kreisverwaltung nun Konsequenzen. Wie die tagesaktuellen Medien von Bild-Zeitung und SZ bereits berichteten, wurden drei sogenannte Semi-Stationen – also mobile Blitzer-Anhänger – Ziel mutmaßlich gezielter Angriffe mit illegaler Pyrotechnik. Die Täter nutzten dabei offenbar Böller mit hoher Sprengkraft, die auf Märkten im benachbarten Polen erhältlich, in Deutschland jedoch verboten sind.

Hohe Sachschäden

Die betroffenen Radarfallen waren unter anderem an den Bundesstraßen B6, B98 und B115 im Einsatz. Die Sachschäden sind groß – insbesondere der Blitzer-Anhänger in Königshain wurde vollständig zerstört. In Neugersdorf und Friedersdorf (Spree) wurden Reste von Pyrotechnik sichergestellt, was auf die Tatmittel hindeutet.

Klassische Kontrollen

Angesichts der Vorfälle hat der bisherige Anbieter die Lieferung weiterer Geräte in den Landkreis eingestellt. Eine Alternative mit vergleichbarem Funktionsumfang und ausreichendem Schutz sei derzeit weder technisch noch finanziell realisierbar, hieß es seitens des Landkreises. Man werde daher künftig auf den Einsatz dieser Blitzer-Anhänger verzichten.

Rund 250.000 Euro Bußgeldeinnahmen jährlich wurden durch die mobilen Anlagen erzielt. Künftig will man sich daher verstärkt auf klassische mobile Geschwindigkeitskontrollen mit Personal vor Ort konzentrieren. *tsk*

Neue Web-Seite geplant?

Wir haben die richtigen Ideen für Sie!

- Konzepterstellung
- Professionelles Webdesign
- verschiedene Content-Management-Systeme
- Suchmaschinenoptimierung
- Weiterführende Betreuung

Profitieren Sie von unserer Erfahrung und unseren Ideen!

klinger.MEDIA
Mit Medien die Zukunft gestalten

klinger.MEDIA GmbH | Schliebenstraße 18 | 02625 Bautzen | Telefon: 03591/597556
E-Mail: kontakt@klinger-media.de | Internet: www.klinger-media.de

14248701_001825

Sport

41.529 Sportler in 337 Vereinen

Landkreis Görlitz. Im Kreis Landkreis Görlitz sind 41.529 Menschen in 337 Sportvereinen aktiv – rund 500 mehr als im Vorjahr. Diese Zahlen nennt der Kreissportbund. Besonders bei Kindern und Jugendlichen sei der Vereinssport beliebt: Jedes zweite Kind zwischen sieben und 14 Jahren ist Mitglied. Fußball bleibe die meistgewählte Sportart, gefolgt von allgemeinen Sportgruppen, Outdoorsport, Handball, Leichtathletik, Tischtennis und Reitsport. Auch Rehabilitations- und Gesundheitssport gewinnen an Bedeutung. Die Altersstruktur und Impffolgen könnten mutmaßlich dazu beitragen. Sportvereine stehen aktuell vor weiteren Problemen. Engpässe bei Übungsleitern und Turnhallenzeiten führen dazu, dass einige Interessierte auf Wartelisten stehen. Zudem sind Vereine finanziell auf Mitgliedsbeiträge, Sponsoren und Fördermittel angewiesen. Während Fördermittel des Freistaates gesichert sind, war die Unterstützung durch den Landkreis Görlitz wegen noch ausstehenden Haushaltsbeschlusses zunächst ungewiss.

Umwelt

Müll an den Glascontainern

Zittau/Löbau/Görlitz. Die Niederschlesische Entsorgungsgesellschaft mbH (NEG) beobachtet sehr oft illegale Müllablagerungen an Glascontainerstellplätzen. Vor allem sehr abgelegene Stellplätze werden oft dazu genutzt, Abfälle jeglicher Art rechtswidrig zu entsorgen. Die Kosten für die Beräumung werden jedoch über die Abfallgebühren umgelegt werden, sodass jeder als Grundstückseigentümer oder Mieter davon betroffen ist.

Häufiger werden schwarze Müllsäcke mit gemischten Abfällen abgelagert. Darin befinden sich meist Verpackungen, Papier und Pappe sowie Getränkeflaschen. All diese Abfälle könnten, wenn sie getrennt in den korrekten Abfallbehälter gegeben werden, kostenlos entsorgt werden.

Wer Müll illegal entsorgt, begeht eine Ordnungswidrigkeit oder, abhängig von den Umständen, sogar eine Straftat. Nach der Anzeige einer illegalen Müllablagerung nimmt der Regiebetrieb Abfallwirtschaft Ermittlungen auf, um einen Verursacher zu finden. Falls dieser gefunden wird, hat er die Möglichkeit, die illegale Müllablagerung selbst zu beseitigen oder die Kosten der Beräumung zu zahlen.

Auch an diesem Glascontainer in Olbersdorf befindet sich manchmal anderer Unrat. Foto: Steffen Linke

Wirtschaft/Politik

Kompensationen bei den Einkäufen

Görlitz / Hagenwerder. Der Görlitzer Stadtrat will das Einzelhandelskonzept von 2021 überarbeiten. Ziel sei es, zwei zusätzliche Standorte für wohnortnahes Einkaufen in das Konzept aufzunehmen. In der Christoph-Lüders-Straße soll ein neues Nahversorgungszentrum entstehen. Damit reagiere die Stadt auf den Bedarf in der westlichen Innenstadt.

Auch in Hagenwerder ist ein Standort vorgesehen – in der August-Bebel-Straße. Dort fehlt es bislang an Einkaufsmöglichkeiten. Die Entwicklung in diesem Gebiet stehe auch im Zusammenhang mit dem wachsenden Tourismus am Berzdorfer See. Der Entwurf der geplanten Änderungen kann online eingesehen werden unter www.goerlitz.de/Einzelhandelskonzept.

Bis zum 5. Mai können Einwohner und Institutionen Rückmeldungen geben – per E-Mail an staedtebau@goerlitz.de oder per Post an: Stadtverwaltung Görlitz, Amt für Stadtentwicklung – SG Städtebau, Untermarkt 6–8, 02826 Görlitz. Nach der Beteiligung entscheidet der Stadtrat. *tsk*

Geschichte

Über Geschichte von Mengelsdorf

Dittmannsdorf / Mengelsdorf. Ortschronisten und Geschichtsinteressierte im Landkreis Görlitz laden zum nächsten kostenlosen Vortrag ihrer regelmäßigen Zusammenkunft am Samstag, dem **26. April**, 13.30 Uhr, in den alten Pferdestall des Gutshofes Dittmannsdorf, An der Nieskyer Straße 6, 02894 Reichenbach ein.

Referent Hans-Jürgen Seifarth, aus Mengelsdorf spricht in Dittmannsdorf über die „Ortsgeschichte von Mengelsdorf mit seinem Schloss“ über die Jahrhunderte.

Zur Einladung heißt ferner: „Bitte teilen Sie uns – wenn möglich – die Teilnahmeanzahl bis zwei Tage vor Veranstaltung unter data4@web.muehle.de wegen der kulinarischen Betreuung und der Bestuhlung mit.

Verkehr

Komm'rum am 25. April

Region. Am **25. April** findet der Komm'rum-Tag im Verkehrsverbund Oberlausitz-Niederschlesien (ZVON) statt. An diesem Tag können Fahrgäste zum Preis von 4,50 Euro beliebig viele Fahrten mit Bus, Zug und Straßenbahn unternehmen und die Region entdecken. Eine interaktive Karte auf der ZVON-Internetseite hilft bei der Planung und zeigt Ausflugsziele in den Landkreisen Bautzen und Görlitz. Das Ticket ist am 25. April bis 4.00 Uhr am Folgetag gültig und kann beim Busfahrer, in Verkaufsstellen oder beim Zugservice der regionalen Verkehrsunternehmen erworben werden. Zusätzlich sind Fahrten mit der Zittauer Schmalspurbahn und der Waldeisenbahn Muskau zu Sonderpreisen möglich.

ATeams REISE-SERVICE

Wanderreisen und Österreich Urlaub - Hier sind unsere Reisetipps für Sie!

8 TAGE **WANDERWOCHE IN ABTENAU IM LAMMERTAL**

12.05. - 19.05.2025

© bieiau - stock.adobe.com

Gewaltige Bergketten, steile Felswände und wunderschöne, grüne Almen kennzeichnen die Region Abtenau im Salzburger Land. Abtenau liegt im Lammertal ca. 45 km südöstlich von der Mozartstadt Salzburg. Eingebettet zwischen dem Tennengebirge, der Postalm und der Osterhorngruppe, bietet die Region ein abwechslungsreiches Programm, das den Urlaub zu einem unvergesslichen Erlebnis werden lässt. Entdecken Sie während Ihres Aufenthaltes die einzigartige Naturkulisse sowie die Gastlichkeit in Ihrem Hotel Gutjahr. Herrliche Bergluft, dazu ein atemberaubendes Panorama – Abtenau ist der ideale Urlaubsort, um die Schönheit der Region in vollen Zügen genießen zu können.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im 4-Sterne-superior-Hotel „Gutjahr“ in Abtenau mit Frühstück und Abendessen
- Hallenbad & Textilsauna mit Wellness-Erweiterung
- 6 x geführte Wanderung
- Ortstaxe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.199 € pro Person im Doppelzimmer

8 TAGE **WANDERREISE NACH SAALBACH-HINTERGLEMM**

15.06. - 22.06.2025

© Henry Czauderna - stock.adobe.com

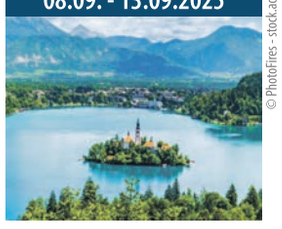
Entdecken Sie die alpine Schönheit: Eine unvergessliche Wanderreise durch Saalbach Hinterglemm. Vor Ort stehen mehr als 400 Kilometer Wanderwege zur Verfügung, die es im idyllischen Naturparadies zu erkunden gilt. Wir haben für Sie ein abwechslungsreiches Wanderprogramm mit einigen herausragenden Höhepunkten, begleitet von erfahrenen Wanderführern zusammengestellt. Die Wege führen entlang malerischer Bergseen, durch tiefgründe schattige Wälder, über aussichtsreiche Bergkämme, sanfte Almen und verspricht Ihnen ein einzigartiges Bergerlebnis.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtungen im Hotel Pantherá in Saalbach
- 7 x Frühstück & Abendessen
- Benutzung des Wellnessbereiches inklusive Außenpool
- 6 x geführte Wanderungen zu den schönsten Gipfelerlebnissen im Glemmtal mit unseren geprüften und langjährig erfahrenen Bergwanderführern
- Ortstaxe
- WLAN
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.199 € pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE **URLAUB IM 3-LÄNDER-ECK ÖSTERREICH, SLOWENIEN, ITALIEN**

23.06. - 28.06.2025
08.09. - 13.09.2025



© PhotoFires - stock.adobe.com

Das Gitschtal ist die Verbindung vom Gailtal zum Drautal und gilt als eines der schönsten und sonnigsten Täler Kärntens. Das 3-Sterne-Hotel „Löffele“ bietet Familien mit Kindern, Alleinreisenden, Gruppen, aktiven Wanderern und Sportlern den optimalen Ausgangspunkt für einen erholsamen Urlaub. Beim „Löffele-Team“ steht Kärntner Gemütlichkeit, Gastfreundschaft, viel Elan und Teamgeist im Vordergrund. Genießen Sie die wunderschöne Gitschtaler Landschaft und lassen Sie Ihre Seele in Ihrem Feriendomizil ein bisschen baumeln.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel „Löffele“ in Kärnten
- 5 x Frühstücksbüfett + 5 x Abendessen
- alkoholfreie Getränke von 10-22 Uhr inklusive
- 1 x Kaffee und Kuchen
- Schiffsfahrt auf dem Wörthersee
- Schinkenverkostung
- Fahrt mit dem Millenium Express (Kabinenseilbahn)
- örtl. Reisebegleitung auf allen Ausflügen
- ATeams-Reisebegleitung uvm.

IHR VORTEILS-PREIS ab 859 € pro Person im Doppelzimmer

4 TAGE **TIROLER GAUDI IN DEN KITZBÜHELER ALPEN**

27.06. - 30.06.2025

© Lydia Geissler - stock.adobe.com

Erleben Sie eine unvergessliche Reise in die traumhafte Bergwelt Tirols! Genießen Sie ein musikalisches Bergerlebnis auf 1.200 m Höhe, begleitet von traditioneller Musik und beeindruckendem Panorama. Eine idyllische Kutschfahrt, der Charme Kitzbühels sowie eine Bauernhofbesichtigung mit regionalen Köstlichkeiten erwarten Sie. Höhepunkt ist ein stimmungsvoller Musiknachmittag mit Tanz und Tiroler Brauchtum. Freuen Sie sich auf unvergessliche Tage voller Musik, Natur und Genuss!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung/Frühstück
- 3 x Abendessen im Hotel, 3-Gang
- 1 x Besuch Bauernmarkt in St. Johann
- 1 x Eintritt zum Almerlebnis auf der Müllneralm inkl. Schnaps und Musik
- 1 x Kutschfahrt, 1 x Besuch Kitzbühel
- 3-Gang Mittagessen im Gasthof Neuwirt am 3. Tag
- 1 x Eintritt zum Musiknachmittag mit den Gletscherpiraten und einer Tiroler Trachtengruppe
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 599 € pro Person im Doppelzimmer

5 TAGE **WANDERLUST IM BERNER OBERLAND**

29.06. - 03.07.2025

© by-studio - stock.adobe.com

Malerische, von unzähligen Berggipfeln umringte Landschaften mit über 800 Seen, Weltklasse-Events und Spitzenerlebnisse, Genussmomente und Glücksgefühle, gelebte Traditionen und spürbares Brauchtum: das Berner Oberland zählt zu den vielfältigsten Regionen der Schweiz. Berge wie Eiger, Mönch und Jungfrau, das Brienzer Rothorn und der Niesen, genannt die „Pyramide der Schweiz“ beeindrucken mit einmaligen Aussichten.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung mit Frühstück im 3-Sterne- Hotel Panorama
- 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü
- Berg- und Talfahrt Brienzer Rothorn-Dampfbahn
- Wanderführer Alpen tower bis Mägisalp
- Mägisalp Mittagessen (3-Gänge-Menü)
- zahlreiche Luftseilbahnfahrten
- Mittagessen 3-Gang Menü im Panorama Restaurant Piz Gloria bzw. in Birg
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.249 € pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE **HOHE TAUERN - URLAUB IN OSTTIROL**

16.07. - 22.07.2025

© mojolo - stock.adobe.com

Die Hohen Tauern gehören zu den großartigsten Hochgebirgslandschaften der Erde. Die Einzigartigkeit dieser Region zeichnet sich durch die unberührte Naturlandschaft, eine gigantische Bergkulisse und eine faszinierende Tierwelt aus. Die Ursprünglichkeit der Landschaft mit ihren Dreitausendern ist unvergleichlich in Europa. Hier gibt es Gletscher, Wasserfälle, Klammen, Hochtäler und Almen soweit das Auge reicht! Ihr Ferienhotel „Goldried“ ist der ideale Ausgangspunkt für Ihre Ausflüge und Bergtouren.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtung im Hotel Goldried in Matrei
- 6 x herrliches Frühstück vom Büfett mit regionalen Produkten
- 6 x feines Abendessen; 4 Gänge inklusive Salatbüfett
- 1 x Führung Kräuterhof inkl. einem Kräutersüppchen
- 1 x Führung und Verkostung in der Brennerei Kuenz
- 1 x Fahrt mit dem Panoramazüglein im Gschlösstal
- 5 x örtliche Reiseleitung auf den Ausflügen
- Benutzung des hoteleigenen Wellnessbereiches
- Ortstaxe
- Ateams-Bordbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.049 € pro Person im Doppelzimmer

7 TAGE **SÜDSTEIERMARK - DAS GRÜNE HERZ ÖSTERREICHS**

25.07. - 31.07.2025

© Johanna Mühlbauer - stock.adobe.com

Facettenreich, vielfältig und voller Genuss, so präsentiert sich die Steiermark von ihrer schönsten Seite. Denn zwischen Gletscher und Wein lassen sich unterschiedlichste Naturlandschaften, kulturelle Schätze und typisch Steirische Schmankerl ganz einfach entdecken. Begeben Sie sich in Österreichs Süden in der Genussregion rund um Graz auf eine kulinarische Reise für alle Sinne.

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 6 x Übernachtungen im 4 Sterne Hotel Angerer Hof
- 6 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 6 x Mehr-Gang-Abendessen
- 1 x Stadtführung Graz
- 1 x Besuch eines Buschenschanks inkl. Weinprobe
- 1 x Führung und Verkostung in der Schinkenmanufaktur
- 1 x Führung und Verkostung Kernölmühle und Apfelmuseum
- 1 x Führung in einer Schokoladenmanufaktur
- 1 x Führung und Verkostung in der Steirischen Imkerei
- 1 x Weinprobe
- kostenlose Nutzung der hoteleigenen Wellnesslandschaft
- ATeams Bordservice

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.099 € pro Person im Doppelzimmer

6 TAGE **WANDERN IN DER MATTERHORN-REGION**

09.09. - 14.09.2025

© Andrew Mayovskyy - stock.adobe.com

Erleben Sie eine traumhafte Reise in die Walliser Alpen! Entdecken Sie das charmante Grächen, genießen Sie eine Suonen-Wanderung und bestaunen Sie das Panorama am Aletschgletscher. In Zermatt erwartet Sie das berühmte Matterhorn – ob bei einer Fahrt mit der Gornergrat-Bahn oder einer Wanderung mit Blick auf die Viertausender. Entspannte Touren, urige Berghütten und beeindruckende Natur machen diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis. Lassen Sie sich verzaubern!

- Haustür-Transfer-Service*
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung mit Frühstück im 3-Sterne Hotel
- 5 x Abendessen als 3-Gang-Menü mit Salatbüfett
- Geführter Rundgang Grächen
- Geführte Suonen-Wanderung
- Seilbahnfahrt über Riederalp zur Moosfluh
- Geführte Wanderung Moosfluh – Riederalp
- Pendelzug von Täsch nach Zermatt und zurück
- Fahrt mit der Märchen-Gondelbahn zur Hannigalp
- Geführte Wanderung zur Bärgji Alp
- ATeams-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS ab 1.249 € pro Person im Doppelzimmer

Buchungs-HOTLINE: **03591 – 531 35 43** oder online unter **www.ateams.de**

Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf www.ateams.de

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. * im PLZ-Gebiet 01 & 02

15253401_001825